

利君國際醫藥 (控股)有限公司

Lijun International Pharmaceutical
(Holding) Co., Ltd.

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

上市編號：2005



年報

2010

目錄

	頁次
公司資料	2
主席報告	3-8
管理層討論及分析	9-13
董事及高級管理層履歷	14-17
董事局報告	18-28
企業管治報告	29-40
獨立核數師報告	41-42
綜合資產負債表	43-44
本公司的資產負債表	45
綜合全面收益表	46-47
綜合股東權益變動表	48
綜合現金流量表	49
綜合財務報表附註	50-119
五年財務摘要	120

公司資料

股份代號

2005

執行董事

吳秦先生(主席)
曲繼廣先生
謝雲峰先生
黃朝先生
孫幸來女士
王憲軍先生
段偉先生
張桂馥女士
包樂源先生
高淑平女士

非執行董事

劉志勇先生

獨立非執行董事

王亦兵先生
梁創順先生
周國偉先生

公司秘書

施永健先生

註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive
P.O. Box 2681 GT, Grand Cayman
KY1-1111, Cayman Islands

總辦事處及香港主要營業地點

香港
灣仔港灣道1號
會展廣場辦公大樓
28樓2809室

授權代表

王憲軍先生
孫幸來女士

審核委員會

周國偉先生(委員會主席)
王亦兵先生
梁創順先生

薪酬委員會

梁創順先生(委員會主席)
王亦兵先生
周國偉先生

主要股份過戶登記處

Butterfield Fulcrum Group (Cayman) Limited
P.O. Box 705, Butterfield House, 68 Fort Street
George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
British West Indies

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司
香港皇后大道東183號
合和中心17M樓

主要往來銀行

中國銀行
中國銀行(香港)有限公司
中國工商銀行
中國建設銀行
中國建設銀行(亞洲)
中國招商銀行
中國民生銀行
中信銀行
恒生銀行
中信銀行國際
中國交通銀行
上海浦東發展銀行
中國農業銀行
石家莊市商業銀行

本公司有關香港法律的法律顧問

歐華律師事務所

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

網址

<http://www.lijun.com.hk>

主席報告

本人謹代表利君國際醫藥(控股)有限公司(「本公司」)董事局呈報本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零二零年十二月三十一日止年度業績。

一、 業績及派息

二零二零年以來，宏觀經濟形勢比較嚴峻。通貨膨脹日益加劇，能源動力、原輔材料不斷漲價，醫改新政下的醫藥市場競爭更加慘烈。集團通過擴大主導產品產銷規模，提高市場佔有率，注重成本控制等措施，經營工作取得了長足進展。年內實現主營業務收入19.72億港元，比上年增長13.3%。其中西安利君實現11.83億港元，比上年增長9.5%；石家莊四藥實現7.89億港元，比上年增長19.6%。集團經營溢利較上年增長15.7%，達3.25億港元。實現股東應佔溢利2.61億港元，較上年增長20.6%。

董事局建議派發末期股息0.02港元／股，加上中期派息0.02港元／股，全年派息0.04港元／股，共計9,608萬港元。比上年8,764萬港元增長9.6%。

二、 經營業績回顧

(一) 產品營銷

1、 大輸液產品規模擴大、結構優化

隨著產能的擴大，集團在大輸液業務的規模優勢、品質優勢和成本優勢進一步加強。非PVC軟袋和PP塑瓶輸液的銷售額分別比上年增長59.3%和9.9%。兩者已佔集團整個輸液銷售額的75.6%，比重較上年增加5.3%。治療性輸液的銷售比例亦進一步提升，較上年增長1.7%。

外貿出口及加工得到繼續增長。目前已有17個品種在45個國家和地區獲得註冊。出口貿易額達656萬美元，同比增長11.6%。

二、 經營業績回顧 (續)

(一) 產品行銷 (續)

2、 抗生素製劑銷售穩定發展

主導產品利君沙通過每月增銷、分銷和終端促銷「三個指令性計劃」的下達和考核，以及一系列二級分銷、終端促銷活動的開展，二零一零年實現銷售收入4.71億港元，比上年增長7.6%。其中片劑銷售收入3.62億港元，與上年持平；顆粒劑銷售8,814萬港元，比上年增長59.5%。

派奇系列產品利用品牌效應，注重醫院、診所和終端市場的拓展和維護，二零一零年實現銷售收入1.33億港元，比上年增長18.5%。派奇商標被國家工商總局認定為「中國馳名商標」，成為利君沙、石門之後集團的第三個中國馳名商標。利邁先、頭孢系列、紅黴素片等抗生素製劑銷售穩定。

3、 品牌製劑及普藥銷售增長較好

通過持續的醫院學術推廣和市場拓展，二零一零年多貝斯實現銷售收入8,197萬港元，比上年增長28%。利喜定銷售收入3,551萬港元，比上年增長43.4%。普藥銷售持續增長，全年實現銷售收入3.82億港元，同比增長7.2%。

4、 OTC新品銷售再上新臺階

OTC新品二零一零年實現銷售收入1,462萬港元，比上年增長34.5%。可好清肺止咳祛痰片，通過狠抓重點地區銷售上量及旺季宣傳促銷，銷售較上年增長66%；維口佳泡騰片通過季節性、持續性的宣傳促銷，銷售較上年增長45%；利君鈣通過進一步宣傳促銷，銷售較上年增長30%。戰略新品好感感冒藥二零一零年下半年上市，銷售勢頭較好。

二、 經營業績回顧 (續)

(二) 新品開發

- 1、西安利君與第四軍醫大學聯建的「陝西省創新製劑工程中心」，去年完成成功入駐和試驗室平臺建設。1.1類抗癡呆症新藥、琥乙紅黴素原料結晶新工藝等五個項目，獲得585萬元人民幣基金資助。1.5類抗感冒新藥「複方右旋布洛芬緩釋雙層片」，獲得國家發明專利授權。頭孢吡肟凍乾粉針項目，獲西安市科技進步二等獎。西安市科技計劃項目複方胃藥雙層片、陝西省重大科技攻關項目靈芝紅原料及製劑和「13115創新製劑工程中心」三個項目，完成結題驗收。洋參三七膠囊取得保健食品批准證書。重點研發的三個國家一類新藥正在穩步推進。
- 2、石家莊四藥開發研製的二類新藥鹽酸阿比朵爾膠囊被衛生部列入抗甲流推薦用藥；承擔的國家“十一五”科技支撐計劃重點項目課題藥品與包裝材料相容性安全研究任務圓滿完成並上報，該課題對於提升國內輸液產品監督檢驗技術以及相關藥品的安全性評價標準和擴大企業在行業影響都將起到積極的作用。先後取得複方甘露醇注射液、煙酸占替諾氯化鈉注射液、鹽酸丁咯地爾氯化鈉注射液新藥生產批件，鹽酸伐昔洛韋片臨床批件，鹽酸氨溴索葡萄糖注射液(7.5mg和15mg)增加規格批件，其他藥品註冊和包材註冊批件104個，申請輸液相關技術發明專利2項。

(三) 新項目建設

現代化軟包裝輸液項目及其配套物流倉庫等河北省重點工程進展順利。該項目全部按照歐盟認證標準設計，主要設備將從國外進口，重點生產單室袋、多室袋、單口管、雙口管軟袋輸液產品，擴大軟袋市場供給能力，以應對輸液市場調整帶來的需求變化，提升企業規模競爭水平，進一步鞏固企業在國內輸液生產領域的領軍地位。為配合大輸液製劑而開工建設的羥乙基澱粉原料藥及阿奇黴素原料藥項目，已進入車間外裝階段。以上建設項目計劃於年內正式投入生產。

與通化東寶藥業合資興辦的「吉林利君東寶製藥有限公司」項目仍在審批中，在藥品生產文號由合資方轉入合資企業時遇到困難。合資方正設法完成文號轉移工作。目前我方的資金沒有投入。

三、 發展展望

展望二零一一年，隨著國家醫療改革的深入，可能還會出臺一些新的政策和措施，對整個醫藥行業的運行將帶來新的震盪，集團所面臨的經營形勢將更加嚴峻，特別是客觀上的減利因素增加而且巨大。一是集團主要優勢品種面臨政策性降價；二是原材料特別是石油相關原材料的漲價以及動力和人工成本升高；三是城建稅和教育附加稅的徵收。以上三項因素，迫使集團經營利潤空間顯著縮小，對集團的經營帶來重大挑戰。

面對嚴峻形勢，集團將採取以下主要措施應對：

（一） 進一步擴大大輸液產品的市場優勝地位

大輸液業務要推進產銷結構調整，加快增長方式轉變。在提高對市場掌控能力的前提下，有針對性推出差異化營銷策略，不斷加大PP塑瓶、非PVC軟袋尤其是治療性輸液的產品銷售，減少普通常規輸液品種產銷量，增加PP塑瓶、非PVC軟袋輸液以及治療性品種，如氨溴索、氨基酸、甘露醇、羥乙基澱粉、奧紮格雷、加替沙星、氟康唑等品種，借助羥乙基澱粉原料自產優勢，提高其製劑品種的銷售。強化與重點醫院、商業的戰略夥伴關係，帶動終端銷售，鞏固現有市場，開拓空白市場。

認真謀劃和落實重大技改專案。深入分析新一輪業態競爭的變化趨勢，結合新版GMP實施，落實帶動和影響企業未來發展的現代化輸液製劑及其配套項目、原料藥項目的建設速度，確保年內竣工投產。

（二） 借降價之機擴大抗生素製劑銷量

主導產品利君沙要在國家降價的新形勢下，抓好增銷、分銷、終端促銷「三個指令性計劃」的下達與考核，不斷加強市場管控，進一步提高市場滲透率。重點推出30粒利君沙片劑新規格。重視利君沙顆粒劑和膠囊劑的擴銷增量。爭取全年利君沙總體銷量穩定增長。

派奇系列產品要抓住新認定為「中國馳名商標」的機遇，突出品牌宣傳和品質塑造，在千方百計擴大凍乾粉針銷量的同時，重視分散片、膠囊、幹混懸劑等派奇口服系列的擴銷增量。利邁先和頭孢粉針系列產品要按照規模營銷，精耕細作，力爭有一個大的增長。

三、 發展展望 (續)

(三) 積極培育新產品增長點

多貝斯作為近幾年公司傾力打造和精心培育的中國微循環用藥第一品牌，二零一一年要在加大醫院市場開發和學術推廣力度、穩固處方多貝斯銷售的同時，進一步加大OTC多貝斯的市場拓展，爭取這一「雙跨」產品今年銷售過億，成為公司第三個年銷售過億的製劑產品。利喜定要以50mg注射液為主推，以醫院科室小型推廣會為重點，爭取全年銷售繼續穩定增長。

好感感冒藥二零一一年要加強組織隊伍建設，抓好全國代理佈局，重視藥店推廣，加大宣傳造勢和促銷上量。OTC特色產品可好、維口佳、利君鈣、紫金、靈芝紅和升態口服液，要在廣告宣傳費用投入十分有限的情況下，注重實效的宣傳和促銷，培育忠實消費群，保持銷售額的持續快速增長。

(四) 穩定普藥和外貿銷售

普藥銷售要進一步創新思路，調整結構，重視招標和增補，注重遴選相對優勢特色產品，進一步擴銷增量，爭取全年銷售3.46億元人民幣。外貿銷售要進一步拓展海外市場，力爭特色製劑出口能有大的突破。

(五) 加快新產品開發

今年要集中力量千方百計拿回二甲雙胍格列吡嗪片、鹽酸西替利嗪片、頭孢克肟口腔崩解片、甘氨酸沖洗液、乳酸左氧氟沙星氯化鈉注射液和靈芝紅膠囊等10個新產品生產批件。加快1.1類老年癡呆症治療新藥、1.5類胃粘膜保護新藥、1.5類抗感冒新藥、鹽酸阿比朵爾幹混懸劑、苯磺酸左旋氨氯地平片等主要重點在研產品開發步伐，力爭年內取得突破性進展。進一步發揮好利君新藥研究院、博士後科研工作站、國家級企業技術中心、注射劑工程技術中心及創新製劑工程技術研究中心的科研平臺作用，加強與國家級科研機構合作，引進科技帶頭人及博士後研究人員，建立科技專家數據庫，提升公司科技研發軟實力，為企業發展提供強力支撐。

主席報告

三、 發展展望 (續)

(六) 抓好三大項目擴產改造

結合「十二五」發展規劃，二零一一年西安利君將率先進行150億片劑擴產改造項目，力爭年底前完成主體施工。凍乾粉針再擴產和水針擴產改造項目，上半年論證完畢並提交公司決策。

總之，二零一一年的經營將面臨巨大挑戰，形勢相當嚴峻，困難前所未有。但是，我們對公司的發展仍充滿信心。在客觀嚴峻的形勢面前，我們會通過頑強拼搏和不懈努力，克服一切困難，鞏固和發展我們的優勢，爭取更大市場份額，最終為投資者繼續帶來較好回報。

最後，本人謹代表董事局，向支持本公司的投資者和廣大職員表示衷心感謝。

董事局主席
吳秦

香港，二零一一年三月二十五日

管理層討論及分析

收益

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團收益約為1,971,657,000港元，較去年1,739,628,000港元上升13.3%。本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度的收益明細載列如下：

	二零一零年		二零零九年		變化
	千港元	%	千港元	%	%
靜脈輸液	788,904	40.0	659,715	37.9	19.6
(其中：PP塑瓶輸液	294,500	14.9	268,063	15.4	9.9
非PVC軟袋輸液)	246,021	12.5	154,425	8.9	59.3
抗生素	744,826	37.8	717,195	41.2	3.9
(其中：利君沙	471,362	23.9	438,155	25.2	7.6
派奇)	133,014	6.7	112,201	6.4	18.5
非抗生素成藥	335,552	17.0	261,704	15.0	28.2
(其中：多貝斯	81,971	4.2	64,017	3.7	28.0
利喜定)	35,510	1.8	24,762	1.4	43.4
銷售原料藥	100,654	5.1	97,833	5.6	2.9
其他	1,721	0.1	3,181	0.3	(45.9)
總計	1,971,657	100	1,739,628	100	13.3

靜脈輸液

本集團的靜脈輸液產品主要是由石家莊四藥製造及銷售。靜脈輸液產品有三種包裝形式，即玻璃瓶、PP塑瓶及非PVC軟袋。

截至二零一零年十二月三十一日止年度，石家莊四藥的收益為788,904,000港元（二零零九年：659,715,000港元），按年增長19.6%。其中靜脈輸液產品銷售佔714,206,000港元（二零零九年：600,716,000港元），按年增長18.9%。其中非PVC軟袋輸液銷售246,021,000港元，佔靜脈輸液總銷售34.4%，較去年增加59.3%；PP塑瓶輸液銷售294,500,000港元，佔靜脈輸液總銷售41.2%，較去年增加9.9%；玻璃瓶輸液銷售173,685,000港元，佔靜脈輸液總銷售24.4%，較去年減少2.6%。

管理層討論及分析

因應中國對高質素靜脈輸液產品之需求增加，本集團將繼續擴大其PP塑瓶及非PVC軟袋輸液生產線的產能。相信靜脈輸液業務將為本集團未來數年的增長動力之一。

抗生素

於二零一零年，利君沙的銷售上升7.6%至471,362,000港元（二零零九年：438,155,000港元），派奇的銷售上升18.5%至133,014,000港元（二零零九年：112,201,000港元），而其他抗生素成藥的銷售則下降15.8%至140,450,000港元（二零零九年：166,839,000港元）。抗生素成藥的整體銷售上升3.9%至744,826,000港元（二零零九年：717,195,000港元）。抗生素本年銷量比去年增加，達到預期目標。

本集團銷售對抗生素產品的倚賴持續減少。抗生素產品佔本集團總銷售的銷售比例由二零零九年的41.2%下跌至二零一零年的37.8%。利君沙的銷售於二零一零年僅佔本集團總銷售23.9%，二零零九年則佔25.2%。

非抗生素成藥

由於中小城市及農村地區的銷售網絡擴大及石家莊四藥類似產品銷售帶來貢獻，故本集團的非抗生素產品銷售上升28.2%至335,552,000港元（二零零九年：261,704,000港元），其中多貝斯的銷售上升28.0%至81,971,000港元（二零零九年：64,017,000港元），利喜定的銷售上升43.4%至35,510,000港元（二零零九年：24,762,000港元）。

銷售原料藥

原料藥出口銷售於二零一零年為100,654,000港元（二零零九年：97,833,000港元），上升2.9%。

銷貨成本

銷貨成本由截至二零零九年十二月三十一日止年度的880,264,000港元上升11.3%至截至二零一零年十二月三十一日止年度的980,031,000港元。截至二零一零年十二月三十一日止年度，直接材料、直接工資及其他成本分別佔總銷貨成本約73.0%、10.5%及16.5%，而二零零九年的百分比則分別為71.1%、6.1%及22.8%。

管理層討論及分析

毛利率

本集團於二零一零年的毛利為991,626,000港元(二零零九年:859,364,000港元),毛利率為50.3%,較去年的49.4%上升0.9個百分點,主要是由於市場整合及營商環境持續改善,令本集團得以按相對穩定之銷售價格水平達致銷量增長及較好之銷售產品結構,加上生產管理方面有所改善,有效地控制生產成本所致。

銷售及市場推廣開支

截至二零一零年十二月三十一日止年度,銷售及市場推廣開支約為461,270,000港元(二零零九年:424,433,000港元),主要包括約67,493,000港元(二零零九年:62,906,000港元)的廣告開支、約183,512,000港元(二零零九年:200,512,000港元)的銷售佣金、約74,898,000港元(二零零九年:53,686,000港元)的銷售及市場推廣員工薪金開支以及約69,985,000港元(二零零九年:55,184,000港元)的運輸費用。

二零一零年的銷售及市場推廣開支較二零零九年上升8.7%,主要是由於年內銷售增長所致。

一般及行政開支

截至二零一零年十二月三十一日止年度,一般及行政開支約為215,429,000港元(二零零九年:175,555,000港元),主要包括約81,989,000港元(二零零九年:70,193,000港元)的行政員工薪金開支、約47,477,000港元(二零零九年:45,415,000港元)的折舊及攤銷以及約9,409,000港元(二零零九年:9,152,000港元)的辦公室及租金開支。

二零一零年的一般及行政開支較二零零九年增加22.7%,主要是本集團營運規模擴大及行政員工薪金開支增加所致。此外,若干於二零零八年計提之存貨及應收款項撥備於二零零九年撥回,包括存貨撥回7,311,000港元(二零一零年:撇銷708,000港元)及應收款項減值撥回5,479,000港元(二零一零年:1,087,000港元)。

經營溢利

本集團於二零一零年的經營溢利上升15.7%至324,993,000港元(二零零九年:280,780,000港元),經營溢利率(界定為經營溢利除以總銷售額)由16.1%上調至16.5%。

財務成本

二零一零年度的財務成本減少至23,852,000港元(二零零九年:41,114,000港元)。年內,銀行借款的利息開支為23,476,000港元(二零零九年:26,096,000港元),應收票據貼現的財務成本為1,596,000港元(二零零九年:1,115,000港元),而二零一零年並無可換股債券的財務成本(二零零九年:13,703,000港元)。

管理層討論及分析

所得稅開支

西安利君製藥有限責任公司（「西安利君」）及石家莊四藥雙雙獲得高新技術企業認定，在二零一零年至二零一二年享受15%之所得稅優惠政策。截至二零一零年十二月三十一日止年度，所得稅開支為44,992,000港元（二零零九年：所得稅率為12.5%，所得稅開支為24,803,000港元）。

股權持有人應佔年度溢利

本公司股權持有人應佔年度溢利增加20.6%至260,592,000港元（二零零九年：216,095,000港元），而純利率（本公司股權持有人應佔年度溢利除以總銷售額）亦由二零零九年的12.4%上調至13.2%。

流動資金及財務資源

本集團主要以經營活動產生現金淨額應付其營運資金及其他資金所需，於經營現金流量不足以應付資金需求時，則會不時尋求外部融資（包括長期及短期銀行借款）。

於二零一零年十二月三十一日，現金及現金等值物合共相等於598,911,000港元（二零零九年：184,964,000港元），包括以港元、人民幣及其他貨幣為單位的現金及現金等值物分別為316,387,000港元（二零零九年：7,413,000港元）、280,987,000港元（二零零九年：176,551,000港元）及1,537,000港元（二零零九年：1,000,000港元）。

於二零一零年十二月三十一日，本集團擁有已抵押銀行存款30,531,000港元（二零零九年：8,662,000港元）作為銀行借款、物業、廠房及設備應付款項和應付票據的擔保。

於二零一零年十二月三十一日，借款之賬面值為433,146,000港元（二零零九年：513,968,000港元），包括以港元及人民幣為單位的借款分別為80,590,000港元（二零零九年：105,100,000港元）及352,556,000港元（二零零九年：408,868,000港元）。

資本負債比率（界定為銀行借款和可換股債券減已抵押銀行存款以及現金及現金等價物除以股權總額扣除少數股東權益）由二零零九年十二月三十一日的19.7%下降至二零一零年十二月三十一日的-8.3%。

流動比率（界定為流動資產除以流動負債）由二零零九年十二月三十一日的1.20上升至二零一零年十二月三十一日的1.76。

外匯風險

本集團業務主要在中國經營，以人民幣及港元結算。本集團認為其外匯風險有限。

管理層討論及分析

資產抵押

於二零一零年十二月三十一日，賬面淨值65,449,000港元（二零零九年：64,854,000港元）的本集團土地使用權、賬面淨值為246,749,000港元（二零零九年：356,497,000港元）的本集團樓宇、廠房及機器以及30,531,000港元（二零零九年：8,662,000港元）的銀行存款已抵押作本集團銀行借款、物業、廠房及設備應付款項和應付票據的抵押品。

或然負債

於二零一零年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債。

匯率

於二零一零年及二零零九年，港元兌換為人民幣（以每港元計）之匯率如下：

二零零九年一月一日	0.88189
二零零九年十二月三十一日	0.88048
二零一零年十二月三十一日	0.85093

董事及高級管理層履歷

董事

執行董事

吳秦先生，58歲，本公司主席，負責本集團策劃、業務發展及整體管理。吳先生於一九九八年十月起出任利君集團有限責任公司（「利君集團」）董事長，並自一九九九年十一月起出任西安利君董事長。彼亦為本公司控股股東君聯實業有限公司（「君聯」）董事。吳先生曾出任西安利君總經理。吳先生在醫藥業擁有逾30年經驗，特別在醫藥品牌策劃、市場行銷、企業管理方面經驗頗豐，創建了在中國醫藥界較有影響的中國馳名商標－利君沙品牌的成功行銷案例和一系列獨特的管理模式。吳先生在二零零二年畢業於香港公開大學，取得工商管理碩士學位。他曾擔任第十屆全國人大代表，獲頒全國勞動模範、全國五一勞動獎章、世界華商領袖功勳獎、中國傑出企業領袖、中國改革100新銳人物，並曾任中國醫藥企業管理協會／中國醫藥企業家協會執行理事。彼亦享受二零零二年度中國國務院授予的特殊津貼。彼現時為陝西省工業經濟聯合會副會長及中國國際商會陝西省商會副會長。彼亦獲中華人民共和國人事部認可為高級經濟師、陝西省人大常委會法制與社會理事會副會長兼陝西省決策諮詢委員會委員。

曲繼廣先生，56歲，本公司執行董事、副主席兼行政總裁。曲先生負責領導管理層執行本集團的業務策略。曲先生於一九九五年加入石家莊第一製藥廠（「第一製藥」）為副廠長，及後曾出任石家莊製藥集團有限公司的董事兼副總經理。自二零零四年十二月起，曲先生出任為本公司的全資附屬公司新東投資有限公司（「新東」）的主席、新東的全資附屬公司石家莊四藥的董事長兼總經理，本公司的控股股東中華藥業有限公司（「中華藥業」）的主席以及石門藥業集團有限公司（「石門藥業」）主席。曲先生曾為本公司的獨立非執行董事，亦曾於二零零一年二月至二零零四年九月擔任香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市公司中國製藥集團有限公司執行董事。曲先生於一九九九年畢業於天津財經學院，取得財務研究生學位。彼亦獲中華人民共和國人事部認可為經濟師。曲先生在醫藥業擁有近30年經驗。彼現為河北省人大代表、全國工商聯執委、中國化學製藥協會副會長、河北省工商聯副主席、河北省企業聯合會副會長及河北省醫藥行業協會副會長。

謝雲峰先生，56歲，執行董事，負責西安利君財務和供應工作。謝先生自一九九九年十一月起出任西安利君董事兼副總經理，彼於一九九九年八月至二零零四年五月曾擔任利君集團董事。謝先生自本集團於一九九九年十一月成立起加入本集團，在醫藥生產方面擁有近30年經驗。彼亦為君聯的董事。謝先生在二零零一年畢業於中共中央黨校，主修法律。謝先生曾榮獲陝西省勞動模範及西安市第二屆優秀青年企業家榮譽稱號。

董事及高級管理層履歷

董事 (續)

執行董事 (續)

黃朝先生，55歲，執行董事，負責西安利君日常行政管理事務。黃先生由一九九九年十一月起出任西安利君董事，現任西安利君總經理。黃先生於二零零四年十二月前一直擔任西安利君副董事長，並曾於一九九九年八月至二零零五年九月出任利君集團副董事長。黃先生自本集團於一九九九年十一月成立時已加入本集團，在醫藥生產方面擁有逾30年經驗。彼為君聯的董事。黃先生在二零零二年畢業於香港公開大學，取得工商管理碩士學位，彼亦獲中華人民共和國人事部認可為高級經濟師。

孫幸來女士，54歲，執行董事，負責本集團公共關係。孫女士由二零零四年五月起擔任西安利君董事，於一九九九年十一月至二零零四年五月曾出任西安利君副總經理。孫女士自本集團於一九九九年成立起加入本集團，於二零零四年五月至二零零五年九月曾出任利君集團董事，並於二零零四年五月至二零零五年四月期間出任西安利君科技投資有限公司（「利君科技」）的行政總裁，以及擔任利君集團及西安利君工會主席。孫女士自二零零八年十一月起出任利君科技董事長。孫女士在二零零二年畢業於香港公開大學，擁有工商管理碩士學位。

王憲軍先生，48歲，執行董事。王先生於醫藥業擁有逾20年經驗，負責本集團投資者關係及公共關係。王先生於一九八七年加入石家莊製藥集團，並分別於一九八九年及一九九三年成為副總工程師及董事。王先生曾於一九九四年五月至二零零二年十二月擔任中國製藥集團有限公司（股份於聯交所主板上市的公司）的執行董事兼副董事長。王先生於二零零二年七月至二零零五年八月曾任大中華集團有限公司（股份於聯交所主板上市的公司）獨立非執行董事。王先生於一九八七年畢業於北京化工學院，取得工程學碩士學位。彼於二零零四年七月加入本集團，並自二零零四年七月至二零零四年十二月出任西安利君副總經理，並於二零零四年十二月獲委任為本公司總經理。

段偉先生，53歲，執行董事，負責石家莊四藥有限公司的銷售及人力資源工作。彼於一九八四年三月加入第一製藥擔任辦公室主任，並於其後獲晉升為石家莊製藥集團有限公司的辦公室主任。段先生自一九九九年三月起出任石家莊四藥的執行董事及副總經理，亦任新東、中華藥業及石門藥業的執行董事。段先生畢業於河北廣播電視大學，在銷售管理方面擁有豐富經驗。

張桂馥女士，51歲，執行董事，負責石家莊四藥有限公司的財務工作。張女士於一九九一年加入河北遠征藥業有限公司擔任財務經理。彼自二零零一年八月起曾任石家莊四藥的財務經理，並自二零零一年十二月起曾任石家莊四藥的執行董事。彼亦任新東、中華藥業及石門藥業的執行董事。張女士畢業於河北經濟管理幹部學院，在財務監控方面擁有逾27年經驗。

董事及高級管理層履歷

董事 (續)

執行董事 (續)

包樂源先生，53歲，執行董事，現為利君集團有限責任公司、西安利君方圓製藥有限公司及陝西利君現代中藥有限公司的董事。包先生於一九九九年加入本公司之附屬公司西安利君製藥有限責任公司，擔任副總會計師，負責本集團資產管理工作。包先生自二零零八年十一月起出任利君科技監事會主席。包先生於一九八六年畢業於西安廣播電視大學。彼亦為中國會計師，在財務管理方面擁有豐富經驗。

高淑平女士，50歲，執行董事，為本公司之直接全資子公司新東投資有限公司董事，及間接全資子公司石家莊四藥有限公司董事及副總經理。高女士負責本公司基礎項目實施、土地及房產管理等事務。高女士於一九八二年八月加入石家莊第四製藥廠，並曾為技術科長、副總工程師、副總經理。一九九八年一月至二零零二年一月，高女士為石家莊製藥集團有限公司質量部經理。二零零二年一月至二零零四年十二月，高女士出任石家莊四藥股份有限公司副總經理。及後二零零四年十二月任石家莊四藥有限公司董事、副總經理。高女士長期從事藥品生產質量管理、製藥設施技術改造工作，積累了深厚的理論和實踐經驗。高女士畢業於河北化工學院，主修化學工藝，獲學士學位，亦獲中華人民共和國人事部認可高級工程師、執業藥師。

非執行董事

劉志勇先生，40歲，非執行董事。彼於一九九二年加入中國技術進出口總公司出任財務人員，並於一九九八年五月出任中國技術集團國際財務有限公司董事副總經理兼執行董事。劉先生於二零零三年七月出任通用技術集團香港國際資本有限公司董事總經理一職。劉先生為本公司主要股東偉瑞投資有限公司的董事。劉先生於一九九二年畢業於中國人民大學，取得會計學士學位，二零零六年於香港科技大學取得工商管理碩士學位。彼為中國註冊會計師協會會員。

董事及高級管理層履歷

董事 (續)

獨立非執行董事

王亦兵先生，48歲，獨立非執行董事。王先生畢業於瀋陽藥科大學藥學專業。現任河北省醫藥行業協會常務副會長。王先生於一九八三年七月加入河北省藥物研究所，先後任藥理研究室、製劑研究室、藥廠、科研管理部主任。王先生於一九九一年加入河北省醫藥管理局綜合經濟處任副主任科員，後相繼晉升為主任科員及副處長。王先生於二零零零年四月至二零零五年七月任河北省食品藥品監督管理局藥品註冊處、藥品安全監管處處長。王先生擁有約25年醫藥研究、生產及行業管理經驗，熟悉醫藥法律法規及藥品監管程序，熟知藥品研究、生產、流通和使用的全程管理，瞭解和掌握國內和省內醫藥行業的整體發展狀況和走向。

梁創順先生，45歲，獨立非執行董事。彼亦為聯交所上市公司中國中材股份有限公司（股份代號：1893）、中國金屬再生資源（控股）有限公司（股份代號：773）及中國交通建設股份有限公司（股份代號：1800）之獨立非執行董事。梁先生於一九八八年畢業於香港大學，取得法律學士學位，並於一九八九年取得法律深造文憑。梁先生分別於一九九一年及一九九四年於香港以及於英格蘭及威爾斯取得律師資格。彼自一九九七年起為香港律師行胡關李羅律師行的合夥人，並於企業融資方面擁有豐富經驗。

周國偉先生，44歲，於二零零五年十月十六日獲委任為本公司之獨立非執行董事。周先生曾於羅兵咸會計師事務所（現稱羅兵咸永道會計師事務所）任職，並於該所累積了寶貴的核數經驗。周先生於一九九零年取得由香港大學頒授的社會科學學士學位。周先生現時為英國特許公認會計師公會資深會員，香港會計師公會資深會計師及香港稅務學會之資深會員。從二零一零年九月七日起，周先生於香港稅務學會登記為註冊稅務師。周先生在會計、財務管理及企業財務方面擁有逾二十年經驗。周先生現時為銀建國際實業有限公司（股份代號：171）的執行董事兼副總經理及合資格會計師；信達國際控股有限公司（股份代號：111）的非執行董事及優源國際控股有限公司（股份代號：2268）的獨立非執行董事；該等公司之股份於聯交所主板上市。

合資格會計師及公司秘書

施永健先生，34歲，本公司的合資格會計師、公司秘書兼財務總監。施先生於一九九八年畢業於香港科技大學，擁有工商管理（榮譽）學士學位（專業會計學），並於香港及中華人民共和國內地擁有十年審核、會計及稅務工作經驗。於加入本公司前，施先生曾任職多間國際知名會計師事務所。施先生為英國特許公認會計師公會資深會員及香港會計師公會會員。

董事局報告

董事局謹此提呈彼等的報告連同截至二零一零年十二月三十一日止年度的經審核財務報表。

主要業務

本公司的主要業務為投資控股，而附屬公司的業務載於財務報表附註9。

分部資料

本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度按業務分類劃分之營業額及業績分析，載於財務報表附註5。

業績

本集團於本年度的業績載於第46至47頁的綜合全面收益表。

股息

於二零一零年八月二十三日宣派中期股息每股0.02港元，並於二零一零年九月二十四日支付。

董事建議派付末期股息每股0.02港元，連同中期股息每股0.02港元，即截至二零一零年十二月三十一日止年度股息合計為每股0.04港元（二零零九年：0.04港元）。末期股息須待股東於二零一一年五月二十七日舉行的股東週年大會上批准，倘獲批准，則於二零一一年六月九日支付。

儲備

本集團及本公司於年內的儲備變動詳情載於財務報表附註19。

物業、廠房及設備

本集團及本公司於年內的物業、廠房及設備變動詳情載於財務報表附註7。

股本

本公司於年內的股本變動詳情載於財務報表附註17。

可供分派儲備

於二零一零年十二月三十一日，本公司可供分派的儲備達60,986,000港元（二零零九年：47,497,000港元）。本公司的股份溢價賬為1,371,873,000港元（二零零九年：842,176,000港元）亦可供分派予股東，而除非緊隨擬分派或派付股息當日後，本公司在日常業務過程中可如期償付其債務，否則不得自股份溢價賬中作任何分派或派付股息。

董事局報告

優先購買權

本公司的組織章程細則及開曼群島法例並無有關優先購買權的規定，令本公司有義務按比例向現有股東發售新股。

五個年度的財務摘要

本集團過往五個財政年度的業績及資產與負債的概要載於第120頁。

購買、出售或贖回證券

除因(i)配發及發行合共235,000,000股本公司股份予惠理基金管理公司(205,000,000股)及Atlantis Investment Management Limited(30,000,000股)(詳情載於本公司於二零一零年四月十四日及二零一零年四月二十七日刊發之公佈)及(ii)行使於二零零八年八月七日授出的購股權而配發及發行合共100,000,000股本公司股份(於「購股權計劃」一節披露)及於二零一零年十二月回購6,040,000股本公司股份(於下文披露)外，截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司並無購買或出售本公司的任何上市證券。

於本年度內，本公司於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)回購合共6,040,000股本公司普通股之股份，總代價(未計算交易費用)為13,738,350港元。進行回購的目的是為了提升本公司之資產淨值及每股盈利，符合股東之整體利益。所有被回購之股份已於二零一一年一月十四日註銷。

進行回購之日期	所回購 普通股總數	已付每股 最高價 港元	已付每股 最低價 港元	總代價 港元
二零一零年十二月二十八日	1,400,000	2.32	2.27	3,200,750
二零一零年十二月二十九日	1,000,000	2.33	2.29	2,301,850
二零一零年十二月三十日	1,480,000	2.31	2.22	3,356,450
二零一零年十二月三十一日	2,160,000	2.28	2.23	4,879,300
	<u>6,040,000</u>			<u>13,738,350</u>

購股權計劃

根據本公司全體股東於二零零五年十月十六日通過書面決議案批准的購股權計劃（「購股權計劃」），本公司可向（其中包括）本公司或其附屬公司的董事或僱員授出購股權認購股份，以確認彼等對本集團的貢獻。提呈授出購股權（「建議」）必須於建議日期起計28日內接納，並須就授出支付1.00港元作為代價。購股權的行使價將定於(i)股份於緊接建議日期前五個交易日在聯交所每日報價表所報的平均收市價；(ii)股份於建議日期在聯交所每日報價表所報的收市價；及(iii)股份面值的較高者。購股權可自建議日期起計十年期間內隨時行使，惟須受購股權計劃的條款及條件以及董事局可能訂明的任何授出條件所限。除非本公司於股東大會上通過決議案終止購股權計劃，否則購股權計劃將自其成為無條件日期起計十年內有效及生效。

因行使所有根據購股權計劃及任何其他計劃授出的已授出但尚未行使的尚未行使購股權而可能發行的最高股份數目，不得超過本公司不時已發行股本的30%。除非已根據購股權計劃所載的條件再獲股東批准，否則因行使所有根據購股權計劃及任何其他計劃授出的購股權而可能發行的股份總數，合共不得超過股份首次於聯交所開始買賣當日已發行股份數目的10%。於任何12個月期間內，因行使根據購股權計劃及任何其他計劃向每名參與者授出的所有購股權（包括已行使或尚未行使的購股權）而發行及將予發行的股份總數，不得超過本公司已發行股本的1%。

於二零零八年八月七日，本公司向本集團董事及高級管理層授出購股權100,000,000股，佔授出前當日已發行股本約4.93%。行使價格為0.7港元。於二零一零年十月四日，所有已授出的購股權均被行使。詳情載於本公司於二零一零年十月四日刊發之公佈及財務報表附註18。

董事局報告

董事

年內的董事如下：

執行董事

吳秦先生
曲繼廣先生
謝雲峰先生
黃朝先生
孫幸來女士
王憲軍先生
段偉先生
張桂馥女士
包樂源先生
高淑平女士

非執行董事

劉志勇先生

獨立非執行董事

王亦兵先生
梁創順先生
周國偉先生

根據本公司組織章程細則第87條，於每屆股東週年大會上，三分之一現任董事（或倘其人數並非三或三的倍數，則取最接近但不少於三分之一的人數）須輪值退任，而每名退任董事均合資格膺選連任。因此，吳秦先生、謝雲峰先生、黃朝先生、梁創順先生及周國偉先生將於應屆股東週年大會上輪值退任，而彼等均合資格並願膺選連任。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）第3.13條確認其獨立性的年度確認書，而本公司亦認為獨立非執行董事屬獨立人士。

董事局報告

董事服務合約

董事已各自與本公司訂立服務協議，任期自獲委任日期起計，初步為期三年。

除上文所披露者外，各董事並無與本公司訂立本公司不可於一年內不付賠償（法定賠償除外）而終止的服務合約。

董事於合約的權益

除「關連交易」一節所披露者外，本公司董事概無於本公司、其控股公司或其任何附屬公司及同系附屬公司所訂立與本集團業務有關，且於年終或年內任何時間存續的重大合約中直接或間接擁有任何重大權益。

董事及高級管理層履歷

董事及高級管理層履歷載於第14至17頁。

董事認購股份的權利

除上文所披露的計劃外，於年內任何時間，本公司、其控股公司或其任何附屬公司及同系附屬公司概無訂立任何安排，令董事、彼等各自的配偶或未成年子女得以透過購入本公司或任何其他法團的股份或債權證而獲益。

僱員及薪酬政策

董事酬金由董事局參考當時市場慣例、本公司的薪酬政策、董事於本集團所擔任的職責及對本集團的貢獻而釐定。

於二零一零年十二月三十一日，本集團大約有3,600名僱員，大部分為本集團以中國為基地的生產隊伍成員。本集團聘用的員工人數視乎其需要而不時改變，僱員的薪酬政策乃按行業慣例而定。

本集團的僱員薪酬政策會定期檢討。除社會保險及內部培訓計劃外，可根據個別表現評估向僱員提供酌情花紅及購股權。

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團產生的總薪酬成本為258,991,000港元（二零零九年：216,557,000港元）。截至二零一零年十二月三十一日止年度的董事薪酬詳情載於財務報表附註31。

根據上市規則第13.51B(1)條提供有關董事之最新資料

從二零一零年九月七日起，本公司之獨立非執行董事周國偉先生於香港稅務學會登記為註冊稅務師。

於二零一一年一月二十四日，本公司之獨立非執行董事梁創順先生獲委任為中國交通建設股份有限公司（股份代號：1800）的獨立非執行董事，該公司股份於聯交所上市。

董事局報告

退休福利計劃

按中國政策及法規規定，本集團為其中國的僱員參與國家資助的定額供款退休計劃。本集團及合資格僱員須分別按僱員基本薪酬的20%及8%供款。國家資助的退休計劃承擔所有應付予退休僱員的退休金責任。本集團亦有提早退休計劃。截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團就退休福利計劃產生的開支約18,120,000港元（二零零九年：16,472,000港元）。

在香港，本集團根據強制性公積金計劃條例（香港法例第485章）所訂明的強制性公積金規定設立退休計劃。所有香港僱員及本集團均須每月按彼等各自的每月工資的5%向基金作出供款（僱員及本集團各自的最高供款額為1,000港元）。

董事及主要行政人員於股份的權益

於二零一零年十二月三十一日，董事於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股本擁有根據證券及期貨條例第352條本公司須存置的登記冊所記錄，或根據上市規則附錄10所載上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須於股份上市後隨即知會本公司及聯交所的權益如下：

於本公司股份的好倉

董事姓名	身份	所持股份數目	佔本公司 已發行股本的 概約百分比
吳秦先生	實益擁有人	15,420,000	0.63%
曲繼廣先生	受控制公司的權益（附註1）	571,500,000	23.28%

附註：

- 該等股份以中華藥業有限公司（「中華藥業」）的名義登記，並由其實益擁有。中華藥業由曲繼廣先生持有72.93%權益及由39名其他股東持有27.07%權益。根據證券及期貨條例第XV部，曲繼廣先生被視為於中華藥業持有的股份中擁有權益。

除上文所披露者外，於二零一零年十二月三十一日，概無董事或本公司主要行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份、相關股份或債權證擁有(a)根據證券及期貨條例第352條須知會本公司或聯交所並須記錄於該條例所指的登記冊；或(b)根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

董事局報告

主要股東及其他人士於股份的權益

根據證券及期貨條例第336條本公司須存置的主要股東登記冊顯示，於二零一零年十二月三十一日，本公司已獲悉下列於本公司的已發行股本中5%或以上的權益及淡倉。該等權益為上述所披露董事及主要行政人員的權益以外者。

於本公司股份的好倉

股東姓名或名稱	身份	股份數目	佔本公司 已發行股本的 百分比
君聯實業有限公司 (附註1)	實益擁有人	641,655,000	26.14%
中華藥業(附註2)	實益擁有人	571,500,000	23.28%
曲繼廣先生	受控制公司的權益(附註2)	571,500,000	23.28%
惠理基金管理公司 (附註3)	投資經理	188,015,000	7.66%
惠理集團有限公司 (附註3)	受控制公司的權益	188,015,000	7.66%
Cheah Capital Management Limited(附註3)	受控制公司的權益	188,015,000	7.66%
Cheah Company Limited (附註3)	受控制公司的權益	188,015,000	7.66%
恒生銀行信託國際有限公司 (附註3)	受託人	188,015,000	7.66%
謝清海先生(附註3)	受控制公司的權益及 信託創辦人	188,015,000	7.66%
杜巧賢女士(附註3)	配偶權益	188,015,000	7.66%

董事局報告

主要股東及其他人士於股份的權益 (續)

於本公司股份的好倉 (續)

附註：

- (1) 君聯實業有限公司由執行董事吳秦先生、謝雲峰先生及黃朝先生分別持有約8.86%、約4%及約2.41%權益，以及由吳秦先生、謝雲峰先生及黃朝先生以信託方式為3,100名現職及曾任職於西安利君及利君集團有限責任公司(「利君集團」)的僱員或彼等各自的實體共同持有該等股份而持有約84.73%權益。執行董事吳秦先生、謝雲峰先生及黃朝先生亦為君聯實業有限公司的董事。西安利君是一間於中國成立的有限責任公司，由本公司全資擁有。利君集團是一間於中國成立的有限責任公司，由西安市人民政府國有資產監督管理委員會100%擁有。
- (2) 中華藥業由曲繼廣先生持有72.93%權益及由39名其他股東持有27.07%權益。根據證券及期貨條例第XV部，曲繼廣先生被視為於中華藥業持有的股份中擁有權益。
- (3) 該等股份由恒生銀行信託國際有限公司作為家族信託受託人之身份透過惠理基金管理公司、惠理集團有限公司、Cheah Capital Management Limited及Cheah Company Limited持有。謝清海先生為該項家族信託之創立人，而杜巧賢女士作為謝清海先生之配偶，被視為於該等股份擁有權益。

管理合約

除「關連交易」一節所披露者外，概無於年內訂立或存有其他有關本集團全部或大部分業務的管理及行政的合約。

主要供應商及客戶

年內，本集團自其五大供應商採購的貨物佔其總採購額少於30%，而向其五大客戶出售的貨物佔其營業額少於30%。

關連交易

財務報表附註35所披露的若干關連方交易亦符合上市規則第14A章對「關連交易」或「持續關連交易」的定義，該等交易詳情載於下文。本公司已遵守上市規則第14A章的披露規定（如適用）。

持續關連交易

(1) 利君科技集團（西安利君科技投資有限公司及其附屬公司，包括但不限於西安利君包裝材料有限責任公司）分銷本集團的產品

根據於二零零九年十二月十八日訂立的總銷售協議，本集團同意出售而利君科技集團同意採購及分銷本集團的產品。利君科技集團向本集團採購產品，並向其他分銷商及最終客戶分銷該等產品。董事確認，售予利君科技集團的本集團產品售價乃按市場價格及條款釐定，而本集團乃按不遜於向獨立第三方徵收的價格就產品向利君科技集團收費，且有關條款亦不遜於本集團可從獨立第三方取得的條款。

因此，西安利君科技投資有限公司（其已發行股本由本公司控股股東君聯實業有限公司的實益股東持有100%）屬本公司的關連人士。

截至二零一零年十二月三十一日，本集團並無向利君科技集團作出銷售（二零零九年：人民幣6,206,000元），並無超過於二零零九年十二月三十一日刊發的公佈所披露截至二零一零年十二月三十一日止年度指定的年度上限人民幣21,500,000元（二零零九年：人民幣21,500,000元）。

(2) 向利君科技集團採購原材料

根據於二零零九年十二月十八日訂立的總採購協議，利君科技集團同意出售而本集團同意向利君科技集團採購原材料及包裝材料以供生產及包裝本集團的產品。總採購協議的價格及條款根據市場釐定，且不遜於市場價格及條款。

董事確認，本集團乃按不遜於向獨立第三方支付的价格就原材料及包裝物料向利君科技集團付款，且有關條款亦不遜於本集團可從其他可資比較獨立第三方取得的條款。截至二零一零年十二月三十一日，本集團並無向利君科技集團作出原材料及包裝材料採購（二零零九年：人民幣2,292,000元），並無超過於二零零九年十二月三十一日刊發的公佈所披露截至二零一零年十二月三十一日止年度指定的估計年度上限人民幣5,000,000元（二零零九年：人民幣5,000,000元）。

董事局報告

關連交易 (續)

持續關連交易 (續)

本公司獨立非執行董事已審閱上述持續關連交易。獨立非執行董事確認，上述關連交易乃(a)於本集團日常及一般業務過程中；(b)按一般商業條款或不遜於本集團向獨立第三方提供或從獨立第三方取得的條款；(c)根據規管有關關連交易的相關協議按公平合理及符合股東及本公司的整體利益的條款；(d)不超過過往的公佈所各自披露的年度上限。

根據上市規則第14A.38段，董事會已委聘本公司核數師按照香港會計師公會頒佈的《香港鑒證業務準則》第3000號「歷史財務資料審核或審閱以外之鑒證工作」及參照實務說明第740號「香港上市規則規定的持續關連交易的核數師函件」對上述持續關連交易進行若干事實查明程序。核數師已根據協定程序就所得之事實結論向董事會發出函件。本公司已將核數師函件副本送呈聯交所。

足夠公眾持股量

根據本可取得的公開資料及就董事所知，於刊發本年報前的最後可行日期，即二零一一年三月二十五日，以及於截至二零一零年十二月三十一日止年度內所有時間，本公司維持超過本公司已發行股本25%的足夠公眾持股量。

董事進行證券交易的標準守則

董事局已採納有關董事進行證券交易的操守準則，其條款並不遜於上市規則附錄10所載的上市公司董事進行證券交易的標準守則所載的規定標準。全體董事已確認，於截至二零一零年十二月三十一日止年度內，並無違反標準守則及本公司有關董事進行證券交易的操守準則所載標準。

核數師

財務報表已由羅兵咸永道會計師事務所審核，而羅兵咸永道會計師事務所將行退任，惟符合資格於應屆股東週年大會上獲續聘。

董事局報告

股東週年大會

本公司之二零一一年股東週年大會將於二零一一年五月二十七日上午十時正假座香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓28樓2809室舉行，而股東週年大會通告將於稍後刊登及寄發。

暫停辦理股東登記

本公司將於二零一一年五月二十四日(星期二)至二零一一年五月二十七日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理股東登記，期間不會登記股份過戶。為符合資格收取建議的末期股息以及享有出席應屆股東週年大會並於會上投票的權利，所有過戶文件連同有關股票，須不遲於二零一一年五月二十三日(星期一)下午四時三十分前送達本公司香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心17M樓。

代表董事局

主席

吳秦

香港，二零一一年三月二十五日

企業管治報告

企業管治常規報告

本公司已採納並遵守上市規則附錄14所載的企業管治常規守則（「企業管治守則」）的全部規定。年內，本公司已遵守企業管治守則所載的適用守則條文。

以下概述本公司的企業管治常規。

主要企業管治原則及本公司的常規

A.1 董事局

董事局負責領導及監控本公司，並監管本集團的業務、策略性方向及表現。管理層獲董事局授予管理本集團的權力及責任。此外，董事局亦已向董事局委員會授予多項責任。該等委員會的進一步詳情載於本報告內。

董事局於截至二零一零年十二月三十一日止年度舉行了四次董事局定期會議，出席率如下：

	出席／會議數目	出席率
吳秦	4/4	100%
曲繼廣	4/4	100%
謝雲峰	4/4	100%
黃朝	4/4	100%
孫幸來	4/4	100%
王憲軍	4/4	100%
段偉	4/4	100%
張桂馥	4/4	100%
包樂源	4/4	100%
高淑平	4/4	100%
劉志勇	2/4	50%
王亦兵	4/4	100%
梁創順	3/4	75%
周國偉	4/4	100%

全體董事皆有機會聯絡公司秘書，以將任何事宜列入董事局定期會議議程。

本公司已就董事局定期會議發出最少14日通知，並將就所有其他董事局會議發出合理通知。

董事局會議的所有會議紀錄均已對董事局所考慮的事宜及達致的決定作足夠詳細的記錄。董事局會議的會議紀錄初稿及最終定稿已於舉行董事局會議後三個營業日內送交全體董事，以分別供其表達意見及作記錄之用。

企業管治報告

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

A.1 董事局 (續)

本公司已就董事獲取獨立專業意見制定政策，以使董事在接獲合理要求時在適當情況下尋求獨立專業意見，費用由本公司承擔。

倘主要股東或董事於將由董事局考慮的事宜中有利益衝突，而董事局認為有關事宜屬重大，則有關事宜將於實際舉行的董事局會議上作出討論。

所有董事均能取得公司秘書之意見及服務，以確保遵守董事局程序及所有適用規則及規例。董事局會議及董事委員會會議記錄由妥為委任的會議秘書保存，而任何董事可於任何合理時間及發出合理通知後查閱該等記錄。

A.2 主席及行政總裁

董事局已委任吳秦先生為主席，負責領導及維持董事局有效運作，並確保所有主要及適當的事宜已由董事局及時及積極討論。

董事局已委任曲繼廣先生為行政總裁，彼獲授權負責領導管理層落實本集團的業務策略。董事局亦包括獨立非執行董事，彼等為董事局帶來強健的獨立判斷、知識及經驗。誠如下文所提及，審核委員會的全體成員均為獨立非執行董事。該架構可確保本集團內具備足夠的均衡權力及權限。

主席負責確保董事及時收到充分、完整及可靠的資料。

A.3 董事局成員

董事局由十名執行董事吳秦先生、曲繼廣先生、謝雲峰先生、黃朝先生、孫幸來女士、王憲軍先生、段偉先生、張桂馥女士、包樂源先生及高淑平女士，一名非執行董事劉志勇先生及三名獨立非執行董事王亦兵先生、梁創順先生及周國偉先生組成。本公司認為董事具備全面且就本公司業務需要而言屬適當的技能及經驗。董事詳情載於第14至第17頁「董事及高級管理層履歷」一節。

本公司擁有足夠人數的獨立非執行董事，其中，周國偉先生為執業會計師，而梁創順先生為合資格香港律師。

企業管治報告

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

A.3 董事局成員 (續)

於所有披露本公司董事姓名的公司通訊內，全體董事已明確以執行董事、非執行董事及獨立非執行董事劃分。

董事局成員之間概無任何財務、業務、家庭及其他重大或相關關係。

A.4 委任、重選及罷免

所有獲委任為董事局新增成員的董事均須於獲委任後首次股東大會上接受股東重選。

此外，於每屆股東週年大會上，當時三分之一董事（或倘其人數並非三的倍數，則取最接近但不少於三分之一人數）將輪席告退，惟各董事須最少每三年退任一次。

根據組織章程細則第86及第87條，吳秦先生（為執行董事）、謝雲峰先生（為執行董事）、黃朝先生（為執行董事）、梁創順先生（為獨立非執行董事）及周國偉先生（為獨立非執行董事）將於下屆股東週年大會輪流告退。彼等均符合資格於該股東週年大會上膺選連任。

各董事（包括非執行董事，亦包括該等獲委任特定任期的董事）須最少每三年輪席告退一次。

本公司並無成立提名委員會，而有關職能由董事局保留。董事將不時物色董事局成員的適合人選，並對董事局提出建議。挑選人選的主要準則為其能否透過對有關策略業務範圍的貢獻而為管理層增值，以及委任會否令董事局更加強大及多元化。

企業管治報告

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

A.5 董事的責任

本公司每名新獲委任的董事均已於其首次獲委任時接獲本公司的一份資料。該份資料乃有關董事應履行責任及持續義務的全面、正式兼特為其而設的就任須知。此外，該份資料亦包括本公司運作及業務的資料。本公司管理層已舉行簡介會，以簡介彼等於上市規則及公司條例等法例及適用法規下的責任及義務（如需要）。

獨立非執行董事的職責包括但不限於以下各項：

- (a) 參加本公司董事局會議，以就策略、政策、表現、問責、資源、重要委任及操守準則作出獨立判斷；
- (b) 在出現潛在利益衝突時領導董事局；
- (c) 出任審核及薪酬委員會；及
- (d) 審查本公司於實現協定公司宗旨及目標的表現，並監控績效報告。

各董事確保留有足夠時間及精力處理本公司事務。

董事局已採納有關董事進行證券交易的操守準則，其條款不遜於標準守則所載的規定標準。董事確認，於截至二零一零年十二月三十一日止年度內，並無任何違反標準守則及本公司有關董事進行證券交易的操守準則所載標準。

A.6 資料的提供及查閱

就定期董事局及委員會會議而言，會議議程及隨附的董事局文件已於擬定舉行會議日期前最少三日全部送交全體董事。

管理層及公司秘書協助主席編製會議議程及董事局文件，以及時提供足夠資料，令董事局及委員會得以就將於會議上討論的事宜作出決定。各董事均可要求將任何事項列入會議議程內。董事局及各董事均可個別及獨立聯絡發行人的高級管理層並獲得即時反應。

董事局／委員會會議的會議紀錄由公司秘書存置，並公開供董事查閱。

企業管治報告

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

B.1 董事及高級管理層的薪酬

董事局已成立薪酬委員會，由梁創順先生出任主席，委員會成員為王亦兵先生及周國偉先生，彼等全體均為由董事局委任的獨立非執行董事。

薪酬委員會的主要責任包括制定薪酬政策、檢討年度薪酬政策並就此向董事局提出建議，以及釐定執行董事及高級管理層成員的薪酬。薪酬政策的首要目的為確保本集團有能力吸引、挽留及推動高質素隊伍，而此乃本集團成功的關鍵。

薪酬委員會於截至二零一零年十二月三十一日止年度已召開兩次會議，出席率如下：

	出席／會議數目	出席率
梁創順	2/2	100%
王亦兵	2/2	100%
周國偉	2/2	100%

薪酬委員會的職權範圍已納入企業管治守則條文B1.3(a)至(f)所列明的職能，而其職權範圍亦說明其獲董事局授權的角色及權限。

薪酬委員會應與主席及／或行政總裁協商彼等有關其他執行董事薪酬的建議，並可於認為必要時尋求專業意見。

薪酬委員會將應要求說明其職責範圍，解釋其獲董事局委任的職能及權利。

薪酬委員會的權責範圍包括以下具體職責：

- (a) 就發行人的董事及高級管理層的所有薪酬政策及結構以及就發展有關薪酬的政策制定正式及具透明度的程序，向董事會作出建議；

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

B.1 董事及高級管理層的薪酬 (續)

- (b) 獲授予責任為全體執行董事及高級管理層釐定具體薪酬待遇，包括非金錢利益、退休金權利以及補償金，包括任何因彼等離職或終止聘用或委任而應付的補償金金額，以及就非執行董事的薪酬向董事局作出建議。薪酬委員會應考慮類似公司支付的薪金、董事的時間投入及責任、集團內其他職位的僱用條件及應否按表現釐訂薪酬等因素；
- (c) 參考董事局不時議決的公司目標，檢討及批准按表現釐定的薪酬；
- (d) 檢討及批准任何就離職或終止聘用或委任而應付執行董事及高級管理層的補償金金額，以確保該等補償金乃按有關合約條款釐定，而該補償金金額屬公平且不會對發行人造成過重負擔；
- (e) 檢討及批准就因董事行為失當而遭撤職或免職而作出之賠償安排，以確保該等安排乃按有關合約條款釐定，而任何賠償亦須合理適當；及
- (f) 確保概無董事或其任何聯繫人士參與釐定其本身的酬金。薪酬委員會須就如何根據上市規則第13.68條須獲股東批准的任何董事服務合約投票事宜，向股東作出建議。

薪酬委員會將獲提供足夠資源以履行其職責。

以下為薪酬委員會於二零一零年內就董事薪酬所進行的工作概要：

- (i) 檢討董事的服務合約條款；及
- (ii) 檢討董事的薪酬；

為非執行董事制定薪酬，其目的為確保彼等就其為本公司付出的精力及時間取得足夠但不過分的報酬。各非執行董事均已與本公司簽訂服務合約，初步任期為自委任日期起三年。各獨立非執行董事（即王亦兵先生、梁創順先生及周國偉先生）的年薪為180,000港元，而非執行董事劉志勇先生則為60,000港元。

企業管治報告

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

B.1 董事及高級管理層的薪酬 (續)

執行董事的薪酬待遇包括固定及可變部份：

- (1) 固定部份－基本薪金；及
- (2) 可變部份－年度表現花紅。

附加福利包括公積金供款、醫療保險及其他福利。

所有董事均有權參與購股權計劃。

董事酬金由董事局參照當時的市場慣例、彼於本集團承擔的職責及責任以及彼對本集團的貢獻而釐定。

董事截至二零一零年十二月三十一日止年度的薪酬詳情載於年報第111頁。

C.1 問責及核數

董事局會平衡、清晰及全面地評核本公司的表現、狀況及前景。

本公司管理層向董事局提供有關解釋及資料，將令董事局於提呈董事局批准的財務及其他資料，作出知情的評核。

董事負責監管各財政期間賬目的編製，以就本集團的財務狀況及該期間的業績與現金流量提供真實兼公平的觀點。於編製截至二零一零年十二月三十一日止年度的賬目時，董事已：

1. 選擇並貫徹應用合適的會計政策；
2. 批准採納所有香港財務報告準則；
3. 作出審慎合理的判斷及估計；及
4. 按持續經營基準編製賬目。

本公司已接獲董事就彼等編製賬目責任的確認。

核數師有關彼等申報責任的聲明已載於本年報第41至第42頁「獨立核數師報告」一節。

企業管治報告

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

C.1 問責及核數 (續)

年內，本公司已於有關期間結束後遵守上市規則的規定，及時公布其全年業績；年內，本公司已刊發年報及中期報告、其他股價敏感公佈及上市規則規定的其他財務披露、致監管機構的報告，以及根據法定規定須予披露的資料。

C.2 內部監控

董事局負責管理本集團的內部監控系統，並檢討其效用，其中包括財務、經營及合規控制等，同時致力推行有效及完善的內部監控系統，以保障股東利益及本集團資產。本年度內，管理層就本集團內部監控系統的成效進行檢討。有關檢討亦涵蓋本公司在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗，以及員工接受的訓練課程及有關預算。涵蓋所有重要監控的報告及審查結果已提交董事局及後續計劃已獲採納。有關檢討並無發現本集團的內部監控系統有任何重大不足。

C.3 審核委員會

董事局設立正式及具透明度的安排，以考慮其如何應用財務申報及內部監控原則，並與本公司核數師維持適當關係。本公司成立的審核委員會具備清晰的職權範圍。

審核委員會的全體成員均為獨立非執行董事。審核委員會由周國偉先生出任主席，彼為執業會計師，而委員會成員為王亦兵先生及梁創順先生。

審核委員會的職權範圍已納入企業管治守則條文C3.3(a)至(n)所訂明的職能。審核委員會的職權範圍亦說明董事局所授權的角色及權限。

審核委員會於截至二零一零年十二月三十一日止年度已召開兩次會議，出席率如下：

	出席／會議數目	出席率
周國偉	2/2	100%
王亦兵	2/2	100%
梁創順	2/2	100%

審核委員會的所有會議紀錄將由公司秘書存置。審核委員會會議的會議紀錄初稿及最終定稿將於會議後三個營業日內送交全體成員，以分別供其表達意見及作記錄之用。

企業管治報告

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

C.3 審核委員會 (續)

本公司審核委員會的成員當中並無本公司現任核數公司的任何前任合夥人。

審核委員會的職權範圍包括下列職責：

- (a) 主要負責就委任、重新委任及罷免外聘核數師的事宜，向董事局作出建議，並批准委聘外聘核數師的薪酬及條款，以及任何有關該核數師的辭任及撤職的問題；
- (b) 根據適用的標準檢討及監察外聘核數師的獨立性及客觀性，及審核程序的有效性。審核委員會應於審核開始前與核數師討論審核過程的性質及審核範圍及申報責任；
- (c) 發展及落實委聘外聘核數師提供非核數服務的政策。就此而言，外聘核數師應包括與核數師事務所受共同控制、擁有或管理的任何機構，或合理並知悉所有相關資料的知情第三方，合理斷定為該核數師事務所的國內或國際分部的任何機構。審核委員會須向董事會報告，指出任何其認為需採取行動或改進的事宜，及就應採取行動作出建議；
- (d) 監察發行人的財務報表及發行人的年報及賬目、半年報告與季度報告（如編制供刊發之用）的完整性，並審閱該等報告所載的財務報告的重大判斷。就此而言，審核委員會於遞交董事局前審閱發行人的年報及賬目、半年報告及與季度報告（如編制供刊發之用），委員會應集中以下各項：
 - (i) 會計政策及慣例的任何變動；
 - (ii) 重大判斷地方；
 - (iii) 因審核而產生的重大調整；
 - (iv) 持續經營假設及任何保留意見；
 - (v) 遵守會計準則；及
 - (vi) 遵守聯交所上市規則及其他有關財務申報的法例規定；

企業管治報告

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

C.3 審核委員會 (續)

- (e) 關於上文第(d)段：
 - (i) 委員會成員必須與發行人董事局及高級管理層聯絡，而委員會必須至少每年與發行人核數師召開一次會議；及
 - (ii) 委員會應考慮任何於該等報告及賬目反映或可能需要反映的重大或不尋常項目，且必須審慎考慮發行人負責會計及財務報告職務的員工、合規主任或核數師所提出的任何事宜；
- (f) 檢討本公司財務監控、內部監控及風險管理制度；
- (g) 與管理層討論內部監控系統，並確保管理層履行其職責，建立有效的內部監控系統，包括發行人負責會計及財務報告職務之員工的資源、資歷及經驗之充足程度，以及彼等的培訓課程及預算；
- (h) 按董事局指示或審核委員會自身主動考慮有關內部監控事項的主要調查的任何結果及管理層回應；
- (i) 如有內部審核職能，以確保內部及外聘核數師合作，及確保內部審核職能擁有充足資源，並於發行人擁有適當地位，並檢討及監察內部審核職能的有效性；
- (j) 檢討本集團的財務及會計政策及慣例；
- (k) 審閱外聘核數師致管理層的函件，以及核數師就會計記錄、財務賬目或監控系統向管理層提出任何重大疑問及管理層回應；
- (l) 確保董事局將對外聘核數師致管理層之函件中提及之事項作出及時回應；
- (m) 向董事局報告此守則條文所載的事宜；及
- (n) 考慮董事局所訂的其他議題。

企業管治報告

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

C.3 審核委員會 (續)

審核委員會將應要求說明其職責範圍，解釋其獲董事局委任的職能及權利。

審核委員會已獲提供足夠資源，以履行其職責。

羅兵咸永道會計師事務所已獲委任為本集團的核數師。於二零一零年內，已付／應付羅兵咸永道會計師事務所的核數服務總費用約為3,000,000港元。

審核委員會建議續聘羅兵咸永道會計師事務所為本集團二零一一年度的核數師。

D.1 董事局授權

本公司具備一個正式的計劃表，載列特別保留予董事局及授權予管理層的事宜。各委員會的責任應有清晰分工，而彼等各自應具備個別的職權範圍。

董事局負責釐定本集團整體策略及批准年度業務計劃，並確保業務運作為妥善策劃、授權、進行及監察。本集團的所有政策事宜、重大交易或有利益衝突的交易，均保留予董事局作決定。

董事局已向行政管理層授權日常運作的責任。

D.2 董事局委員會

董事局已為審核委員會及薪酬委員會訂明足夠清晰的職權範圍。

審核委員會及薪酬委員會的職權範圍規定委員會向董事局報告彼等的決定或建議。

企業管治報告

企業管治常規報告 (續)

主要企業管治原則及本公司的常規 (續)

E.1 有效溝通

大會主席將就股東大會上各重大個別事項提呈一項獨立決議案。

董事局主席將出席股東週年大會，並安排審核及薪酬委員會主席或其成員出席大會，以於股東週年大會上解答提問。

E.2 以投票方式表決

大會主席將確保本公司致股東通函中所披露股東要求以投票方式表決的程序及權利，乃符合上市規則所載有關以投票方式表決的規定，致使股東熟悉以投票方式進行表決的程序。

大會主席及／或於特定會議上個別或共同持有佔5%或以上總投票權的股份的委任代表投票權的董事，將於以舉手方式表決所得的大會投票結果與其代表委任表格所指示者相反的若干情況下，要求以投票方式表決。倘在該等情況下要求以投票方式表決，則大會主席將在會議上披露董事所持全部委任代表投票權所代表的總票數，以顯示會上以舉手方式表決時所投的相反票。

本公司將點算所有委任代表投票的票數，除非已要求以投票方式表決，否則大會主席將在會上表明每項決議案的委任代表投票比例，並於以舉手方式表決後表明贊成和反對票數。本公司將確保所有票數均獲適當點算及記錄在案。

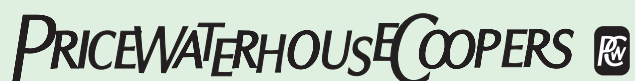
大會主席將於會議開始時確保已就下列事宜提供說明：

- (a) 股東於決議案獲提呈供以舉手方式表決前要求以投票方式表決的程序；及
- (b) 每當須以投票方式表決時以投票方式進行表決的詳細程序，並於其後回答股東提出的任何問題。

F 董事及重要職員的責任保險

本公司已購買合適的董事及重要職員責任保險，以為董事及本集團高級職員因履行職務而可能承擔的潛在責任作出彌償。本公司每年均會檢討董事及本集團高級職員的保險承保範圍。

獨立核數師報告



羅兵咸永道會計師事務所

羅兵咸永道會計師事務所
香港中環太子大廈廿二樓
電話：(852) 2289 8888
傳真：(852) 2810 9888
www.pwchk.com

致利君國際醫藥(控股)有限公司各股東
(於開曼群島註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第43至119頁利君國際醫藥(控股)有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)的綜合財務報表,該等綜合財務報表包括於二零一零年十二月三十一日的綜合資產負債表及公司資產負債表以及截至該日止年度的綜合全面收益表、綜合股東權益變動表及綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他資料解釋。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及按照香港《公司條例》的披露規定編製真實而公平地反映情況的綜合財務報表,且董事採取必要的內部監控,以使綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜合財務報表發表意見,並僅向全體股東報告,除此之外本報告不作其他用途。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審核。該等準則要求我們遵守道德規範,並規劃及執行審核,以合理確定該等財務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

獨立核數師報告

核數師的責任 (續)

審核涉及執程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，核數師考慮與公司編製真實而公平地反映情況的綜合財務報表相關的內部監控，以設計適當情況下的審核程序，但並非為對公司的內部控制的效能發表意見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及所作的會計估計的合理性，以及評價綜合財務報表的整體列報方式。

我們相信，我們所獲得的審核憑證充足及適當地為我們的審核意見提供基礎。

意見

我們認為，該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映貴公司及貴集團於二零一零年十二月三十一日的事務狀況及貴集團截至該日止年度的溢利及現金流量，並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港，二零一一年三月二十五日

綜合資產負債表

於二零一零年十二月三十一日
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

	附註	於二零一零年 十二月 三十一日 千港元	於二零零九年 十二月 三十一日 千港元 (經重列)	於二零零九年 一月一日 千港元 (經重列)
資產				
非流動資產				
土地使用權	6	215,565	209,247	214,036
物業、廠房及設備	7	994,067	823,174	792,855
無形資產	8	551,977	550,225	566,440
遞延所得稅資產	10	21,200	17,037	15,626
可售金融資產	11	152	147	146
		1,782,961	1,599,830	1,589,103
流動資產				
存貨	12	298,607	229,377	225,783
應收貿易款項及票據	13	484,968	408,394	414,103
按公允價值計入損益的金融資產	14	–	87	2,608
預付款項、按金及其他應收款項	15	176,733	68,945	44,165
已抵押銀行存款	16	30,531	8,662	16,232
現金及現金等值物	16	598,911	184,964	219,453
		1,589,750	900,429	922,344
資產總值		3,372,711	2,500,259	2,511,447
股權				
本公司股權持有人應佔股本及儲備				
股本	17	55,905	48,894	46,959
儲備	19			
— 擬派末期股息	33	48,977	42,398	20,270
— 其他		2,250,237	1,533,484	1,301,615
		2,355,119	1,624,776	1,368,844
非控股權益		1,178	1,044	945
股權總額		2,356,297	1,625,820	1,369,789

綜合資產負債表

於二零一零年十二月三十一日
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

	附註	於二零一零年 十二月 三十一日 千港元	於二零零九年 十二月 三十一日 千港元 (經重列)	於二零零九年 一月一日 千港元 (經重列)
負債				
非流動負債				
借款	20	66,594	53,172	22,678
可換股債券		-	-	132,720
遞延所得稅負債	10	26,250	28,474	37,019
遞延收入	21	4,818	4,657	4,649
長期應付款項	22	15,058	15,189	15,661
		112,720	101,492	212,727
流動負債				
應付貿易款項及票據	23	206,322	143,942	143,046
客戶墊款		23,276	16,067	15,978
應計款項及其他應付款項	24	289,832	138,894	195,876
應付所得稅		17,712	13,248	6,317
借款	20	366,552	460,796	567,714
		903,694	772,947	928,931
負債總值		1,016,414	874,439	1,141,658
股權及負債總值		3,372,711	2,500,259	2,511,447
流動資產 / (負債) 淨值		686,056	127,482	(6,587)
資產總值減流動負債		2,469,017	1,727,312	1,582,516

吳秦
董事

曲繼廣
董事

第50至119頁的附註為該等綜合財務報表的組成部分。

本公司的資產負債表

於二零一零年十二月三十一日
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

	附註	於二零一零年 十二月 三十一日 千港元	於二零零九年 十二月 三十一日 千港元 (經重列)	於二零零九年 一月一日 千港元 (經重列)
資產				
非流動資產				
物業、廠房及設備	7	1,650	2,319	3,060
於附屬公司的投資及給予一間附屬公司的墊款	9	1,206,959	1,196,095	1,220,269
		1,208,609	1,198,414	1,223,329
流動資產				
應收股息		169,434	23,566	39,427
預付款項、按金及其他應收款項	15	1,436	1,056	1,527
應收附屬公司款項	9	5,035	–	18,046
已抵押銀行存款	16	–	8,548	8,542
現金及現金等值物	16	316,688	7,714	40,832
		492,593	40,884	108,374
資產總值		1,701,202	1,239,298	1,331,703
股權				
本公司股權持有人應佔股本及儲備				
股本	17	55,905	48,894	46,959
儲備	19	–	–	–
一擬派末期股息	33	48,977	42,398	20,270
一其他		1,557,585	1,035,261	965,016
股權總額		1,662,467	1,126,553	1,032,245
負債				
非流動負債				
可換股債券		–	–	132,720
遞延所得稅負債		–	–	950
		–	–	133,670
流動負債				
應計款項及其他應付款項	24	1,235	2,001	6,288
借款	20	37,500	86,000	159,500
應付附屬公司款項		–	24,744	–
		38,735	112,745	165,788
負債總值		38,735	112,745	299,458
股權及負債總值		1,701,202	1,239,298	1,331,703
流動資產 / (負債) 淨值		453,858	(71,861)	(57,414)
資產總值減流動負債		1,662,467	1,126,553	1,165,915

吳秦
董事

曲繼廣
董事

第50至119頁的附註為該等綜合財務報表的組成部分。

綜合全面收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
收益	25	1,971,657	1,739,628
銷售成本	26	(980,031)	(880,264)
毛利		991,626	859,364
銷售及市場推廣成本	26	(461,270)	(424,433)
一般及行政開支	26	(215,429)	(175,555)
其他收益－淨額	25	10,066	21,404
經營溢利		324,993	280,780
財務收入	27	4,540	1,331
財務成本	27	(23,852)	(41,114)
財務成本－淨額		(19,312)	(39,783)
所得稅前溢利		305,681	240,997
所得稅開支	28	(44,992)	(24,803)
年度溢利		260,689	216,194
其他全面收益：			
貨幣匯兌差額		63,740	2,422
年度全面收益總額		324,429	218,616
以下人士應佔溢利：			
本公司股權持有人		260,592	216,095
非控股權益		97	99
		260,689	216,194

綜合全面收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
以下人士應佔全面收益總額:			
本公司股權持有人		324,295	218,517
非控股權益		134	99
		324,429	218,616
本公司股權持有人應佔溢利的每股盈利 (以每股港元列值)			
—基本	32	0.113	0.106
—攤薄	32	0.113	0.105
股息	33	96,075	87,638

第50至119頁的附註為該等綜合財務報表的組成部分。

綜合股東權益變動表

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

	本公司股權持有人應佔			非控股權益 千港元	股權總額 千港元
	股本 千港元	儲備 千港元	總計 千港元		
於二零一零年一月一日的結餘	48,894	1,575,882	1,624,776	1,044	1,625,820
全面收益					
年度溢利	-	260,592	260,592	97	260,689
其他全面收益					
貨幣匯兌差額	311	63,392	63,703	37	63,740
全面收益總額	311	323,984	324,295	134	324,429
與擁有人進行之交易					
發行股份	4,700	439,330	444,030	-	444,030
行使購股權	2,000	68,000	70,000	-	70,000
購買庫存股份	-	(13,786)	(13,786)	-	(13,786)
向本公司股權持有人支付的股息	-	(94,196)	(94,196)	-	(94,196)
與擁有人進行之交易總額	6,700	399,348	406,048	-	406,048
於二零一零年十二月三十一日的結餘	55,905	2,299,214	2,355,119	1,178	2,356,297
於二零零九年一月一日的結餘	46,959	1,321,885	1,368,844	945	1,369,789
全面收益					
年度溢利	-	216,095	216,095	99	216,194
其他全面收益					
貨幣匯兌差額	77	2,345	2,422	-	2,422
全面收益總額	77	218,440	218,517	99	218,616
與擁有人進行之交易					
發行股份—兌換可換股債券	1,858	98,714	100,572	-	100,572
贖回可換股債券	-	(2,347)	(2,347)	-	(2,347)
向本公司股權持有人支付的股息	-	(60,810)	(60,810)	-	(60,810)
與擁有人進行之交易總額	1,858	35,557	37,415	-	37,415
於二零零九年十二月三十一日的結餘	48,894	1,575,882	1,624,776	1,044	1,625,820

第50至119頁的附註為該等綜合財務報表的組成部分。

綜合現金流量表

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
經營活動產生現金流量			
經營活動所得現金	34(a)	360,603	282,408
已付利息		(25,072)	(27,246)
已付所得稅		(47,724)	(26,921)
經營活動所得現金淨額		287,807	228,241
投資活動產生現金流量			
購買土地使用權		(8,452)	(83,128)
購置物業、廠房及設備		(180,288)	(31,145)
購買無形資產		(244)	(518)
出售物業、廠房及設備所得款項	34(b)	6,751	15,863
購買按公允價值計入損益的金融資產		(89,973)	(74,551)
出售按公允價值計入損益的金融資產所得款項		91,381	82,272
出售土地使用權所得款項		4,176	–
已收利息		4,540	1,331
投資活動所用現金淨額		(172,109)	(89,876)
融資活動產生現金流量			
贖回可換股債券		–	(40,268)
發行普通股所得款項		444,030	–
行使購股權所得款項		70,000	–
購買庫存股份		(13,786)	–
銀行借款所得款項		342,257	487,711
償還銀行借款		(439,244)	(565,020)
已抵押銀行存款(增加)/減少		(21,869)	5,171
向本公司股東支付股息		(94,196)	(60,720)
融資活動所得/(所用)現金淨額		287,192	(173,126)
現金及現金等值物增加/(減少)淨額		402,890	(34,761)
年初現金及現金等值物		184,964	219,453
匯率變動的影響		11,057	272
年末現金及現金等值物		598,911	184,964

第50至119頁的附註為該等綜合財務報表的組成部分。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

1. 一般資料

利君國際醫藥(控股)有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事研究、開發、製造及向醫院及分銷商銷售廣泛類別的成藥及原料藥。本集團的製造廠房位於中華人民共和國(「中國」或「中國內地」)河北省及陝西省,並主要向中國內地客戶進行銷售。

本公司根據開曼群島公司法第22章(一九六一年法例三,經綜合及修訂)為受豁免有限公司,其註冊辦事處的地址為Century Yard, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands。

本公司的股份自二零零五年十二月二十日起在香港聯合交易所有限公司上市。

除另有說明外,該等綜合財務報表均以港元(「港元」)作單位呈報。該等綜合財務報表均已於二零一一年三月二十五日經本公司董事局批准刊發。

2. 重大會計政策概要

編製該等綜合財務報表所應用的主要會計政策載述如下。除另有說明外,所有呈報年度均一直應用該等政策。

2.1 編製基準

本集團的綜合財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。綜合財務報表根據歷史成本慣例編製,並根據按公允價值計入損益的金融資產的重估修改。

為遵守香港財務報告準則編製財務報表需要使用若干重要會計估計,亦需要管理層於應用本集團的會計政策的過程中作出判斷。涉及高度的判斷或複雜性的範圍,或假設及估計對綜合財務報表屬重大的範圍於附註4披露。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 本集團已採納的新訂及經修訂的準則

以下新準則及準則修訂於二零一零年一月一日開始的財政年度首次強制採納。

- 香港財務報告準則第3號(經修訂)「業務合併」及隨後相應對香港會計準則第27號「綜合及獨立財務報表」、香港會計準則第28號「聯營公司之投資」及香港會計準則第31號「合營公司之權益」的修訂對於收購日期在二零零九年七月一日或其後開始的首個年度呈報期間開始或其後的業務收購提前生效。

此項經修訂準則繼續對業務合併應用收購法,惟與香港財務報告準則第3號比較有若干重大變動。例如,收購業務的所有付款按收購日期的公允價值記錄,而分類為債務的或然付款其後透過全面收益表重新計量。就於被收購方之非控股權益,可按逐項收購基準選擇以公允價值或非控股權益應佔被收購方淨資產之比例計量。所有收購相關費用須支銷。

- 香港會計準則第27號(經修訂)規定,倘控制權並無改變,則所有與非控股權益的交易的影響必須在權益中呈列,而此等交易將不再導致商譽或盈虧。此項準則亦列明失去控制權時的會計處理方法。任何在實體內的剩餘權益按公允價值重新計量,並在損益中確認盈利或虧損。由於非控股權益並無虧絀結餘,故採納香港會計準則第27號(經修訂)並無對本期間造成任何影響。概無於失去對實體的控制權後仍保留該實體權益的交易,亦無與非控股權益進行的交易。
- 香港會計準則第17號(修訂本)「租賃」刪除有關租賃土地分類的具體指引,從而消除與租賃分類一般指引的不一致性。因此,租賃土地必須根據香港會計準則第17號的一般原則(即於租賃安排是否將資產所有權的大部份風險及報酬轉移至承租人)而分類為融資或經營租賃。在此修訂前,土地權益(其所有權預期不會於租賃期完結時轉移至本集團)分類為經營租賃,呈列為「土地使用權」,按租賃期攤銷。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.1 編製基準 (續)

(a) 本集團已採納的新訂及經修訂的準則 (續)

根據此修訂的生效日期及過渡性條文，香港會計準則第17號(修訂本)已於二零一零年一月一日開始之年度期間追溯應用。本集團已於二零一零年一月一日根據該等租約開始時已有的資料重新評估未到期租賃土地及土地使用權的分類，並認為由於所有土地租賃根據香港會計準則第17號(修訂本)仍應分類為經營租賃，故此修訂對本集團概無任何影響。

- 香港會計準則第36號(修訂本)「資產減值」，自二零一零年一月一日起生效。該修訂澄清就減值測試目的，商譽應分配的最大現金產生單元(或單元組)，為香港財務報告準則第8號「經營分部」第5段定義的經營分部(即在總匯類似經濟特徵的分部之前)。本集團已將就減值測試目的，商譽應分配的最大現金產生單元列為經營分部，該修訂並無對本集團或本公司的財務報表產生任何影響。
- 香港會計準則第38號(修訂本)「無形資產」，自二零一零年一月一日起生效。此修訂澄清在業務合併中購入無形資產公允價值的計量指引，而倘每項無形資產有類似的可使用年期，則容許將無形資產組合作為單一資產。

(b) 於二零一零年一月一日開始的財政年度首次強制採納但目前與本集團無關的新訂及經修訂準則及詮釋(儘管該等準則或會影響未來交易及事項的入賬方法)

- 香港(國際財務報告詮釋委員會)第9號「重估內嵌式衍生工具」及香港會計準則第39號「金融工具：確認及計量」，自二零零九年七月一日起生效。由於本集團並無內嵌式衍生工具，故此詮釋目前不適用於本集團。
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)第16號「於海外業務投資淨額的對沖」，自二零零九年七月一日起生效。由於本集團並無對沖活動，故此詮釋目前不適用於本集團。
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)第17號「向擁有人分派非現金資產」(自二零零九年七月一日或之後生效)。此詮釋已於二零零八年十一月公佈。由於本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度並無作出任何非現金分派，故此詮釋目前不適用於本集團。
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)第18號「客戶資產轉讓」，適用於二零零九年七月一日或之後收到的資產轉讓。此詮釋與本集團無關，因為本集團並無從客戶收取任何物業、廠房及設備項目而本集團必須使用該項目以將客戶聯繫至網絡或向客戶持續供應貨品或服務(例如供應電、煤氣或水)。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

(b) 於二零一零年一月一日開始的財政年度首次強制採納但目前與本集團無關的新訂及經修訂準則及詮釋(儘管該等準則或會影響未來交易及事項的入賬方法)(續)

- 香港會計準則第1號(修訂本)「呈列財務報表」。該修訂闡明可能以發行股本方式清償負債與其分類為流動或非流動無關。由於本集團並無任何計劃以發行股本方式清償負債,故此準則目前不適用於本集團。
- 香港財務報告準則第2號(修訂本)「集團現金結算的以股份為基礎的支付交易」,自二零一零年一月一日起生效。由於本集團並無有關以股份為基礎的支付交易,故此準則目前不適用於本集團。本集團所有以股份為基礎的支付交易均屬以股權結算交易。
- 香港財務報告準則第5號(修訂本)「持作出售的非流動資產及已終止經營業務」。由於本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度並無任何持作出售的非流動資產及已終止經營業務,故此準則與本集團無關。

(c) 已頒佈但於二零一零年一月一日開始的財政年度仍未生效且本集團並無提早採納的新訂準則、修訂及詮釋。

生效日期

香港財務報告準則第9號	金融工具:分類及計量	二零一三年一月一日
香港會計準則第24號(經修訂)	關連方披露	二零一一年一月一日
香港會計準則第32號	供股的分類	二零一一年一月一日
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第14號	最低資金規定的預付款	二零一一年一月一日
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第19號	以股權工具消除金融負債	二零一一年一月一日

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.1 編製基準 (續)

除上述外，香港會計師公會已於二零一零年五月發佈第三次年度改進項目(二零一零年)，當中載列對若干香港財務報告準則的修訂，主要旨在剔除不一致情況及澄清字眼。本集團並無應用於第三次年度改進項目中所刊發的以下經修訂香港財務報告準則。

		生效日期
香港財務報告準則第3號 (經修訂)	業務合併	二零一一年一月一日
香港財務報告準則第1號	首次採納香港財務報告準則	二零一一年一月一日
香港財務報告準則第7號	金融工具：披露	二零一一年一月一日
香港會計準則第1號	呈列財務報表	二零一一年一月一日
香港會計準則第34號	中期財務報告	二零一一年一月一日
香港(國際財務報告 詮釋委員會) — 詮釋第13號	客戶忠誠計劃	二零一一年一月一日
香港會計準則第27號	綜合及獨立財務報表	二零一一年七月一日

本集團正在評估該等新訂或經修訂香港財務報告準則於初步採納後的影響，惟預期採納該等新訂或經修訂香港財務報告準則將不會對本集團的財務報表造成重大影響。

2.2 綜合財務報表

(a) 附屬公司

附屬公司指本集團有權規管其財務及經營政策的所有實體(包括特定目的實體)，一般持有其股權佔一半以上投票權。在評估本集團能否控制另一實體時，應考慮現時可予行使或轉換的潛在投票權是否存在及其影響。附屬公司將於其控制權轉至本集團當日起全面綜合計算，並於控制權終止當日起不再綜合計算。

本集團採用購買法入賬業務合併。就收購一間附屬公司所轉讓的代價乃所轉讓資產、所產生負債及本集團所發行股本權益的公允價值。所轉讓代價包括因或然代價安排而產生的任何資產或負債的公允價值。收購相關成本均於產生時列支。於業務合併中所收購可識別資產及所承擔負債及或然負債乃初步按彼等於收購日期的公允價值計量。本集團按逐項收購基準以公允價值或非控股權益佔被收購方資產淨值的比例確認於被收購方的任何非控股權益。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.2 綜合財務報表 (續)

(a) 附屬公司 (續)

於附屬公司的投資乃按成本扣除減值入賬。成本乃予以調整以反映因或然代價修訂而產生的代價變動。成本亦包括直接應佔的投資成本。附屬公司業績乃由本公司按已收及應收股息基準入賬。

所轉讓代價、於被收購方的任何非控股權益金額及任何先前於被收購方股本權益的收購日期公允價值超出所收購可識別資產淨值的公允價值的金額乃列作商譽。倘就議價購買而言,該金額低於所收購附屬公司的資產淨值的公允價值,則差額直接於收益表確認(附註2.7)。

公司間的交易、集團公司間交易的結餘及未變現收益均予以抵銷。未變現虧損亦會被抵銷,除非有證據顯示已轉讓資產出現減值。附屬公司的會計政策已作出必要變動以確保與本集團所採納政策一致。

於本公司之資產負債表,於附屬公司之投資乃按成本減減值虧損撥備列賬(附註2.8)。附屬公司之業績由本公司按已收及應收股息基準入賬。

(b) 與非控股權益的交易

本集團將其與非控股權益進行的交易視為與本集團股本權益擁有人的交易。就向非控股權益購買而言,任何已付代價與相關應佔所收購附屬公司資產淨值賬面值的差額將計入股本權益。出售予非控股權益之盈虧亦會計入股本權益。

倘本集團不再擁有控制權或重大影響力,其於該實體的任何保留權益按其公允價值重新計算,而賬面值變動則於損益中確認。就其後入賬列作聯營公司、合營公司或金融資產的保留權益而言,公允價值指初始賬面值。此外,先前於其他全面收益內確認與該實體有關的任何金額按猶如本集團已直接出售有關資產或負債的方式入賬。這可能意味著先前在其他全面收益內確認的金額重新劃分為溢利或虧損。

倘於聯營公司的所有權權益減少,而重大影響力獲保留,則先前於其他全面收益內確認的金額僅有一定比例部分重新劃分為溢利或虧損(如適用)。

2.3 分部呈報

營運分部的報告方式須與主要營運決策者獲提供的內部報告方式一致。主要營運決策者已被確定為作決策的執行董事,其負責分配資源並且評估營運分部的表現。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.4 外幣換算

(a) 功能及呈列貨幣

本集團各實體的財務報表所載的項目乃按該實體經營業務的主要經濟環境的貨幣(「功能貨幣」)計算。實體的功能貨幣反映與該實體有關的相關交易、事件及條件。

本公司過去採用人民幣作為其功能貨幣。於二零一零年本公司變更其有關的相關交易、事件及條件後,因應本公司於香港市場的業務擴展,本公司的功能貨幣改為港元(「港元」),自二零一零年九月一日起生效。本公司董事認為,採用港元作為其功能貨幣更為適當。此變更已作預期應用。

綜合財務報表均以港元呈列,而港元為本集團的呈列貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易使用交易日期當時的匯率換算為功能貨幣。由該等交易結算及以年終匯率兌換以外幣計價的貨幣性資產及負債而產生的外匯盈虧於收益表確認,惟於權益內遞延作為合資格現金流量對沖或合資格投資淨值對沖時除外。

與借款、現金及現金等值物有關的外匯盈虧於全面收益表的「財務收入或成本」中呈列。所有其他外匯盈虧於全面收益表的「其他收益—淨額」中呈列。

以外幣為單位及被分類為可售證券的貨幣證券的公允價值變動,乃按該證券的攤銷成本變動及該證券賬面值的其他變動所產生的換算差額進行分析。有關攤銷成本變動的換算差額在損益賬中確認,而賬面值的其他變動則在權益中確認。

非貨幣性金融資產及負債的換算差額呈報為公允價值收益或虧損的一部份。非貨幣性金融資產及負債(例如按公允價值計入損益的權益)的換算差額作為公允價值收益或虧損的一部份於損益賬中確認。非貨幣性金融資產(例如分類為可售的權益)的換算差額乃計入其他全面收益。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要(續)

2.4 外幣換算(續)

(c) 集團公司

功能貨幣與呈列貨幣不同的所有本集團實體(當中概無惡性通貨膨脹經濟體的貨幣)的業績及財務狀況按下列方式換算為呈列貨幣:

- (i) 所呈列每份資產負債表內的資產及負債按結算日的收市匯率換算;
- (ii) 每份全面收益表內的收入及開支按平均匯率換算(除非此平均匯率並非交易日期匯率的累計影響的合理近似值;在此情況下,收入及開支按交易日期的匯率換算);及
- (iii) 所有由此產生的匯兌差額於其他全面收益確認。

在綜合財務報表時,換算海外業務的淨投資及換算借款及其他指定作為該等投資對沖的貨幣工具所產生的匯兌差額列入其他全面收益。當一項海外業務被部分處置或出售時,記錄於權益的匯兌差額在收益表確認為出售收益或虧損的一部分。

收購海外實體所產生的商譽及公允價值調整作為該海外實體的資產及負債處理,並按收市匯率換算。

2.5 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備乃按歷史成本減累計折舊及累計減值虧損(如有)列賬。

歷史成本包括收購項目直接引致的開支。僅在與該項目相關的未來經濟利益有可能歸於本集團及能可靠地計算出項目成本的情況下,項目之其後成本方會計入資產的賬面值或確認為獨立資產(如適用)。被替換部份的賬面值被取消確認。所有其他維修及保養費用於其產生的期間內於收益表內扣除。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.5 物業、廠房及設備 (續)

折舊以直線法按各項資產的下列估計可使用年期分配成本至其殘值：

— 樓宇	10至40年
— 廠房及機器	5至18年
— 汽車	5至10年
— 傢俱、裝置及辦公室設備	5至10年

資產的殘值及可使用年期將會於各結算日作出檢討及調整(如適用)。

倘資產的賬面值大於其估計可收回金額，則資產的賬面值立即撇減至其可收回金額(附註2.8)。

出售的盈虧經比較所得款項與賬面值而釐定，並於收益表內「其他收益—淨額」中確認。

在建工程指正在建設及有待裝置的樓宇、廠房及機器，並按成本減累計減值虧損(如有)入賬。成本包括建築及收購成本。在建工程並不作出折舊撥備，直至有關資產完成並可作擬定用途為止。當有關資產可用作擬定用途時，成本將轉撥至物業、廠房及設備的合適類別，並且根據上文所列的政策折舊。

2.6 土地使用權

所有於中國內地的土地均屬國有或集體擁有，故並無獨立土地擁有權。本集團收購了使用若干土地的權利。就該等權利支付的地價視為經營租賃的預付款項，並列作土地使用權，在全面收益表中以直線法於租賃期內攤銷，或如有減值，則減值虧損乃於收益表扣除。

2.7 無形資產

(a) 商譽

商譽指收購成本超過於收購日期本集團於被收購附屬公司應佔的可辨認淨資產公允價值的份額。收購附屬公司產生之商譽列入無形資產。商譽每年就減值進行測試，並以成本減累計減值虧損(如有)列賬。商譽減值虧損不予撥回。出售實體所產生的盈虧包括有關所出售實體的商譽的賬面值。

商譽被分配至現金產生單位以便進行減值測試。獲分配商譽的該等現金產生單位或現金產生單位組預期將因產生根據經營分部已識別商譽的業務合併而受益。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.7 無形資產 (續)

(b) 商標及專利權

獨立收購的商標及專利權按歷史成本減累計攤銷及累計減值虧損(如有)列賬。於業務合併中收購的商標及專利權於收購日期按公允價值確認。商標及專利權有既定可使用年期。攤銷乃按直線法將成本分攤至其如下估計可使用年期計算:

— 商標	50年
— 專利權	5至10年

(c) 客戶關係

客戶關係按歷史成本減累計攤銷及累計減值虧損(如有)列示,相當於客戶基礎應佔的公允價值或對所獲與業務合併有關的客戶的現有合約報價。客戶關係擁有既定可使用年期。攤銷乃按直線法將其成本分攤至估計可使用年期(5年)計算。

(d) 電腦軟件

所購入的電腦軟件乃根據購入及使用該特定軟件所產生的成本予以資本化。該等成本按其估計可使用年期(5至10年)攤銷。

2.8 於附屬公司之投資及非金融資產減值

無既定可使用年期的資產(例如商譽)毋須攤銷,並會每年就減值進行至少一次測試。資產於出現事件或情況改變顯示未必能收回賬面值時檢討減值。減值虧損就資產賬面值超過其可收回金額的差額確認。可收回金額為資產公允價值減出售成本及使用價值兩者的較高者。就評估減值而言,資產按可獨立辨認現金流量的最低層次(現金產生單位)分類。出現減值的非金融資產(商譽除外)於各報告日期檢討是否可能撥回減值。

當收到於附屬公司之投資之股息時,而股息超過附屬公司在股息宣佈期間之綜合全面收益總額,或在單獨財務報表之投資賬面值超過被投資方資產淨值(包括商譽)在綜合財務報表之賬面值,則必須對有關投資進行減值測試。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.9 金融資產

2.9.1 分類

本集團將其金融資產分為以下類別：按公允價值計入損益的金融資產、貸款及應收款項及可售金融資產。其分類取決於購入該等金融資產時的目的。管理層於初步確認時確定金融資產的分類。

(a) 按公允價值計入損益的金融資產

為持作買賣的金融資產。倘購入金融資產的目的主要是在短期內出售，則分類為此類別。除非衍生工具指定作為對沖，否則亦分類為持作買賣。此類別的資產倘預期將於12個月內結算則分類為流動資產；否則分類為非流動。

(b) 貸款及應收款項

貸款及應收款項為並未在活躍市場報價，而附有固定或可釐定付款的非衍生金融資產，並列入流動資產，惟於結算日後超過12個月到期者則分類為非流動資產。本集團的貸款及應收款項於資產負債表中包括「應收貿易款項及票據」「預付款項、按金及其他應收款項」中之其他應收款項、「已抵押銀行存款」及「現金及現金等值物」(分別為附註2.11及2.12)。

貸款及應收款項以實際利率法按經攤銷成本列賬。

(c) 可售金融資產

可售金融資產乃被指定為該類別或並無分類為任何其他類別的非衍生工具。除非管理層有意在結算日後12個月內出售該項投資，否則該等資產列入非流動資產內。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要(續)

2.9 金融資產(續)

2.9.2 確認及計量

定期買賣金融資產乃於交易日(本集團承諾買賣資產的日期)確認。所有並非按公允價值計入損益的金融資產,初步按公允價值加交易成本確認。按公允價值計入損益的金融資產,初步按公允價值確認,而交易成本則在收益表列支。當從金融資產收取現金流量的權利經已到期或經已轉讓,而本集團已將擁有權的所有風險及回報實質轉讓時,會取消確認該等金融資產。

貸款及應收款項其後採用實際利息法按攤銷成本列賬。可售金融資產及按公允價值計入損益的金融資產其後則按公允價值列賬。倘金融資產的市場並不活躍(及就非上市證券而言),本集團利用估值技巧確立公允價值。該等技巧包括利用近期公平交易、參考大致相同的其他工具、貼現現金流量分析及期權定價模式,並盡量使用市場數據及盡量減少依賴實體的特定數據。然而,倘合理的公允價值估計的範圍極大且各種估計的可能性無法合理評估,有關金融資產將以成本減累計減值虧損列賬。

來自「按公允價值計入損益的金融資產」類別的公允價值變動所產生的盈虧,列入產生期間收益表內的「其他收益—淨額」中。來自按公允價值計入損益的金融資產的股息,當本集團收取有關款項的權利確定時,在收益表內確認為其他收入的一部分。

分類為可售之貨幣性及非貨幣性證券之公允價值變動於其他全面收益內確認。

當分類為可售金融資產售出或減值時,在權益確認的累計公允價值調整於收益表中列作出售金融資產的盈虧。

金融資產按公允價值列賬。倘金融資產的市場並不活躍(及就非上市證券而言),本集團利用估值技巧確立公允價值。該等技巧包括利用近期公平交易、參考大致相同的其他工具、貼現現金流量分析及期權定價模式,並盡量使用市場數據及盡量減少依賴實體的特定數據。然而,倘合理的公允價值估計的範圍極大且各種估計的可能性無法合理評估,有關金融資產將以成本減累計減值虧損列賬。

採用實際利息法計算的可售證券之利息乃於收益表確認為其他收入的一部分。當本集團確立收款的權利時,可售股本工具的股息在收益表中確認為其他收入的一部分。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.9.3 金融資產減值

(a) 按攤銷成本列賬的資產

本集團將於各報告期末評估是否有客觀證據顯示一項金融資產或一組金融資產出現減值。只有當存在客觀證據證明於因為初步確認資產後發生一宗或多宗事件導致出現減值(「損失事件」)，而該宗(或該等)損失事件對該項或該組金融資產的估計未來現金流量構成的影響可以合理估計，有關的金融資產或金融資產組別方出現減值及產生減值虧損。

本集團用於釐定是否存在減值虧損客觀證據的標準如下：

- 發行人或欠債人遇上嚴重財政困難；
- 違反合約，例如逾期或拖欠償還利息或本金；
- 本集團基於與借款人的財政困難有關的經濟或法律原因，向借款人提供一般放款人不會考慮的特惠條件；
- 借款人有可能破產或進行其他財務重組；
- 因財政困難而使該金融資產的活躍市場不再存在；或
- 可察覺的資料顯示自從初始確認後，某組金融資產的估計未來現金流量有可計量的減少，雖然該減少尚未能在該組別的個別金融資產內確定，有關資料包括：
 - (i) 該組別的借款人的還款狀況的不利變動；
 - (ii) 與該組別資產逾期還款相關連的全國性或地方經濟狀況。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外，所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.9.3 金融資產減值 (續)

(a) 按攤銷成本列賬的資產 (續)

本集團首先評估是否存在減值的客觀證據。

就貸款及應收款種類而言，損失金額乃根據資產賬面值與按金融資產原實際利率貼現而估計未來現金流量（不包括仍未產生的未來信用損失）的現值兩者的差額計量。資產賬面值予以削減，而損失金額則在全面收益表確認。如貸款或持有至到期投資有浮動利率，計量任何減值損失的貼現率為按合同釐定的當前實際利率。在實際應用中，本集團可利用可觀察的市場價格，按工具的公允價值計量減值。

如在其後期間，減值虧損的數額減少，而此減少可客觀地聯繫至減值在確認後才發生的事件（例如債務人的信用評級有所改善），則之前已確認的減值虧損可在全面收益表轉回。

(b) 分類為可售的資產

本集團在每個報告期末評估是否有客觀證據證明一項金融資產或一組金融資產已經減值。至於分類為可售的權益投資，證券公允價值大幅度或長期跌至低於其成本值，亦為證券已經減值的證據。若可售金融資產存在此等證據，累計虧損—按購買成本與當時公允價值的差額，減該金融資產之前在損益賬確認的任何減值虧損計算—自權益中剔除並在單獨的全面收益表記賬。在單獨的全面收益表確認的權益工具的減值虧損不會透過單獨的全面收益表轉回。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要(續)

2.10 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者的較低者列賬。成本以加權平均法計算。製成品及在製品的成本包括原材料、直接工資、其他直接成本及相關生產開支(按正常經營規模計算),惟不包括借款成本。可變現淨值指日常業務過程中的估計售價,減適用可變銷售開支。

2.11 應收貿易款項及其他應收款項

應收貿易款項為在日常營運活動中就銷售商品或履行服務而應收客戶的款項。如應收貿易款項及其他應收款項的收回預期在一年或以內(或如較長,於正常業務經營週期內),其被分類為流動資產;否則分類為非流動資產。

應收貿易款項及其他應收款項初步按公允價值確認,其後利用實際利息法按攤銷成本扣除減值撥備計量。

2.12 現金及現金等值物

現金及現金等值物包括手頭現金及原於三個月或以內到期的銀行通知存款。

2.13 股本

普通股分類為權益。

直接歸屬於發行新股份或購股權的新增成本於權益中列為所得款項的扣減項目(扣除稅項)。

倘任何集團公司購買本公司之權益股本(庫存股份),所支付之代價(包括任何直接歸屬之新增成本(扣除所得稅))從本公司權益持有人應佔之權益中扣除,直至股份被註銷或重新發行為止。倘有關普通股其後被重新發行,則任何所收取之代價(扣除任何直接歸屬之新增交易成本及有關所得稅影響)計入本公司權益持有人應佔之權益。

2.14 應付貿易款項及其他應付款項

應付貿易款項為在日常業務過程中就自供應商收購商品或服務的付款責任。倘應付貿易款項預期可於一年或之內到期(或時間更長,則在業務的正常營運周期),則分類為流動負債。反之,則分類為非流動負債。

應付貿易款項及其他應付款項初步按公允價值確認,其後利用實際利率法按攤銷成本計量。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要(續)

2.15 借款

借款初步按公允價值扣除所產生的交易成本確認。借款其後按攤銷成本列賬,任何所得款項(經扣除交易成本)與贖回價值的任何差額於借貸期內以實際利率法於全面收益表內確認。

當部分或所有的額度很可能被提取時,為建立貸款額度所支付的費用確認為貸款的交易成本。在此情況下,該費用在實際提取貸款額度前將作為遞延支出。若無任何證據表明部分或所有的額度可能被提取時,該費用將作為流動資金服務的預付款項資本化,並在額度相關的期限內攤銷。

除非本集團具備無條件權利遞延清償負債的期限至結算日後最少12個月,否則借款乃分類為流動負債。

2.16 複合財務工具

本集團發行的複合財務工具包括可按持有人的選擇轉換為股本的可換股債券,而將予發行的股份數目不會隨著公允價值變動而變更。

複合財務工具的負債組成部份按沒有權益轉換選擇權的相類似負債的公允價值初步確認。權益組成部份按複合財務工具的整體公允價值與負債組成部份的公允價值的差額初步確認。任何直接歸屬的交易費用按初步賬面值的比例分配至負債和權益的組成部份。

初步確認後,複合財務工具的負債組成部份利用實際利率法按攤銷成本計量。除非轉換或到期,否則複合財務工具的權益組成部份在初步確認後不予以重新計量。

2.17 借款成本

建造任何合資格資產所產生的借款成本,在需要完工及籌備資產投入作擬定用途的期間內資本化。所有其他借款成本於發生期間自收益表中扣除。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.18 即期及遞延所得稅

期內的稅項開支包括即期及遞延稅項。稅項於收益表確認，惟其與直接於權益確認的項目相關則除外。在此情況下，稅項於權益確認。

即期所得稅開支根據於結算日本公司及其附屬公司經營並產生應課稅收入所在地方的已頒佈或實質頒佈的稅法計算。管理層就適用稅務法例受詮釋所規限的情況定期評估報稅表的狀況，並在適用情況下根據預期須向稅務機關繳交的金額確立撥備。

遞延所得稅採用負債法就資產及負債的稅基與其在財務報表的賬面值兩者的臨時差額作全數撥備。然而，倘若於初步確認一項交易（業務合併除外）的資產或負債所產生的遞延所得稅於交易時對會計或應課稅溢利或虧損並不構成影響，則該等遞延所得稅並不會列賬。遞延所得稅的釐訂乃根據於結算日經已頒佈或實質頒佈的稅率及法例，且預期當相關的遞延所得稅資產變現或遞延所得稅負債清償時適用。

遞延所得稅資產將會確認，惟以日後將取得應課稅溢利而可動用暫時差額扣稅為限。

遞延所得稅乃按投資於附屬公司所產生的暫時差額而作出撥備，惟本集團可控制暫時差額的撥回時間，而暫時差額不大可能在可預見將來撥回的情況則除外。

2.19 僱員福利

(a) 僱員應享假期

僱員應享年假於僱員應計年假時確認，並於直至結算日按僱員提供服務所得年假的估計責任作出撥備。僱員應享的病假及產假僅於放假時確認。

(b) 退休金承擔

(i) 界定供款計劃

界定供款計劃為本集團據以向一獨立實體作出固定供款的退休金計劃。倘該基金並無足夠資產向所有僱員就其在當期及以往期間的僱員服務支付福利，本集團亦無法律或推定責任支付其他供款。

就界定供款計劃而言，本集團按強制性、合約或自願基準，向公營或私營管理的退休金計劃支付供款。本集團在作出供款後再無任何進一步的付款責任。

於到期支付時，供款確認為員工成本。預付供款確認為資產，惟須以可獲現金退款或扣減日後付款為限。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.19 僱員福利 (續)

(b) 退休金承擔 (續)

(ii) 界定福利計劃

一般而言,界定福利計劃確定僱員在退休時可收取的退休福利金額,一般會視乎年齡、服務年資及薪酬補償等一個或多個因素而定。

資產負債表內就界定福利退休金計劃確認的負債,為於結算日的界定福利承擔現值,同時包括未確認精算盈虧及過往服務成本的調整。界定福利承擔每年由管理層以預計單位貸記法計算。界定福利承擔的現值,採用以支付福利的貨幣計值,且到期日與相關退休金責任期限相若的中國政府債券利率,貼現估計未來現金流出釐定。

因按經驗作出調整及精算假設改變而產生的精算盈虧於產生期間扣除自或計入全面收益表。

過往服務成本即時於收益表確認,除非退休金計劃變動須以僱員留任一段指定時間(歸屬期)為條件則例外。於該情況下,過往服務成本以直線法於歸屬期內攤銷。

(iii) 其他退休後福利

部分集團公司向其退休僱員提供退休後福利。僱員是否享有此等福利,通常取決於該僱員是否受僱至退休年齡及是否已達到最低服務年期。此等福利的預計成本以與界定福利退休金計劃所用者相同的會計方式於受僱期間累計。

(iv) 終止受僱福利

終止受僱福利應於本集團於正常退休日期前終止受僱或僱員自願接受離職以換取此等福利時支付。本集團於可明確承諾如下時確認終止受僱福利:根據詳細正式計劃終止現有僱員的僱用,而該計劃並無撤回的可能;或因提出建議鼓勵自願離職而提供的終止受僱福利。於結算日後超過12個月到期的福利貼現至其現值。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.19 僱員福利 (續)

(c) 以股份為基礎的補償

本集團設有一項以權益結算、以股份為基礎的補償計劃，據此本集團向僱員收取服務，作為本集團股本工具（購股權）的代價。僱員就獲授購股權而提供的服務的公允價值確認為開支。將予支銷的總金額乃在某特定時期內參照獲授購股權的公允價值釐定，不包括任何非市場服務及表現歸屬條件（如盈利能力、銷售增長目標及留任該實體的僱員）的影響。非市場歸屬條件包括在預期歸屬的購股權數目假設內。支銷的總金額於歸屬期間確認，歸屬期間即所有指定歸屬條件達成的期間。於各結算日，本集團根據非市場歸屬條件，修訂其對預期歸屬的購股權數目的估計。本集團在收益表內確認修訂原本估計（如有）的影響，並對權益作出相應調整。

在購股權獲行使時，已收取所得款項扣除任何直接應佔交易成本後，撥入股本（面值）及股份溢價。

本公司向本集團附屬公司的僱員授予其權益工具的購股權，被視為資本投入。收取僱員服務的公允價值，參考授出日的公允價值計量，乃作為對附屬公司投資的增加按歸屬期確認，並相應計入權益。

(d) 花紅計劃

本集團於合約規定或因以往慣例產生推定責任時就花紅確認撥備。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要(續)

2.20 撥備

倘本集團需就過去事項承擔現有法律或推定責任,而可能導致資源流出以履行該責任,並能可靠估計金額,方會確認撥備。本集團不會就日後的經營虧損確認撥備。

倘出現多項類似責任,會否導致經濟利益流出以清償債務乃經考慮責任的整體類別後確定。即使同類別責任中任何一項可能流出經濟利益的機會不大,仍會確認撥備。

撥備按採用稅前貼現率計算預期清償責任所需的開支現值計量,該貼現率反映市場當時對貨幣時間價值的評估及該責任的獨有風險。因時間流逝而產生的撥備增加確認為利息開支。

2.21 政府資助

以補貼或財務退款形式的政府資助,乃於有合理保證本集團將符合資助附帶的條件及會收到資助時確認。

與收入有關的補助遞延至須與擬補償的成本匹配期間內於收益表內確認。

與購置土地使用權以及物業、廠房及設備有關的補助列為非流動負債,並以減扣折舊或攤銷費用的形式於可折舊資產的年期內於收益表內確認。

2.22 收益確認

收益包括於本集團日常業務過程中銷售貨物及提供服務已收或應收代價的公允價值。收益於扣除增值稅、退貨、回扣及折扣,以及於本集團內對銷銷售後列示。

當收益的金額能可靠地計量、未來經濟利益很有可能流入有關實體,而本集團每項活動均符合具體條件時(如下文所述),本集團會確認收益。收益金額須於所有與銷售有關的或然事件均獲解決後,方會被視為能可靠計量。本集團的估計乃基於過往業績之估計作出,並已考慮客戶類別、交易類別及每項安排的特定。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要(續)

2.22 收益確認(續)

- (i) 產品銷售收入於所有權的風險及回報轉讓時確認,一般與本集團實體已付運產品予客戶,客戶已接受產品及合理確保有關應收款項可收回的時間相同。
- (ii) 加工收入乃於服務提供時確認,並經參考實際已提供的服務佔將會提供的整體服務的比例而評估。
- (iii) 租金收入以按租賃年期以直線法確認。
- (iv) 利息收入按時間比例採用實際利率法確認。
- (v) 股息收入乃於確立收款權利時確認。

若存在提供貨物及服務的未來責任,則客戶預付款項及按金作為客戶墊款項於本集團的財務報表中確認為負債,並於售出上述貨物及提供上述服務後終止確認。

2.23 經營租賃

凡擁有權之大部份風險及回報仍歸出租人所有之租約,均分類為經營租賃。

(a) 作為承租人

根據經營租賃作出的付款(扣除出租人給予的任何優惠)按租期以直線法自收益表扣除。

(b) 作為出租人

當資產根據經營租賃出租,資產根據其性質包括在資產負債表內。

2.24 研發成本

研究開支在發生時確認為開支。倘符合以下標準,則將開發項目所引致的成本(有關全新或經改良產品的設計及測試的成本)會被確認為無形資產:

- (i) 完成該無形資產在技術上是可行的,以致其可供使用;
- (ii) 管理層有意完成並使用該無形資產;

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.24 研發成本 (續)

- (iii) 有能力使用該無形資產;
- (iv) 能夠證明該無形資產將如何產生可能的未來經濟利益;
- (v) 有足夠的技術、財務和其他資源以完成開發並使用該無形資產;及
- (vi) 無形資產在開發期內應佔的支出能夠可靠地計量。

不符合上述標準的其他開發開支在發生時確認為開支。先前已確認為開支之開發成本不會在往後期間確認為資產。已資本化的開發成本列為無形資產,並由資產可供使用時開始,在其可使用期間(不超過五年)以直線法攤銷。

2.25 或然負債

或然負債乃因過去事件而可能出現的責任,且須視乎日後會否出現一項或多項本集團不可完全控制的不確定事件方可確實。或然負債亦包括因過去事件而產生的現有責任,但由於未必需要經濟資源流出或不能可靠計量該責任的數額而未有確認。

或然負債不會確認入賬但會於財務報表中披露。倘流出之可能性出現變化,而相當可能出現流出,則會被確認為撥備。

2.26 股息分派

分派予本公司股權持有人的股息於本公司股權持有人批准股息的期間內,於財務報表內確認為負債。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要 (續)

2.27 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利按本公司權益持有人應佔溢利(扣除普通股以外的任何權益費用)除以該財政年度已發行的普通股加權平均數計算,並根據當年發行的普通股的額外部份加以調整。

(b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利調整用於釐定每股基本盈利的數字,當中計及利息所得稅的稅後效應及其他與具攤薄性潛在普通股有關的財務成本,以及假設就具攤薄性潛在普通股作無代價發行的股份的加權平均數。

2.28 會計政策的變動

香港會計師公會已於二零一零年十一月頒佈香港詮釋第5號「財務報表的呈列—借款人對有償還要求條款的定期貸款的歸類」。該詮釋已經即時生效並為對現有準則的澄清。香港會計師公會澄清,根據香港會計準則第1號第69(d)段,不管貸款人是否無原因援引條款的可能性,定期貸款如包含給予貸款人無條件權利可隨時要求還款,則定期貸款應分類為流動負債。

為遵守香港註釋第5號的規定,本集團已更改包含按還款條文的定期貸款分類的會計政策。根據新政策,附帶給予貸款人無條件權利可隨時要求還款的條款的定期貸款均於資產負債表分類為流動負債。過往,該等定期貸款乃按經協定的還款計劃予以分類,除非本集團有理由相信貸款人會於可預見將來援引其於即時還款條款項下的權利。

此新會計政策乃透過重列於二零零九年一月一日的期初結餘而作追溯應用,及隨後對截至二零零九年十二月三十一日止年度的比較數字作出重新分類調整。該重新分類對任何呈報期間的報告損益、全面收益總額或權益均無影響。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

2. 重大會計政策概要(續)

2.28 會計政策的變動(續)

採納香港詮釋第5號對資產負債表的影響:

	於二零一零年 十二月三十一日 千港元	於二零零九年 十二月三十一日 千港元	於二零零九年 一月一日 千港元
以下各項增加/(減少)			
流動負債			
借款	12,500	25,000	39,750
非流動負債			
借款	(12,500)	(25,000)	(39,750)

3. 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團的經營活動面臨各種財務風險:市場風險(包括貨幣風險、公允價值利率風險、現金流量利率風險及價格風險)、信貸風險及流動性風險。本集團的整體風險管理計劃集中於金融市場的不可預測性,並尋求盡量減低對本集團財務表現的潛在不利影響。

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

本集團主要於中國內地經營業務,其大多交易以人民幣計價及結算。由於部份現金及現金等值物以及借款以港元計價,故本集團主要因為港元產生外匯風險。本集團亦因進行以本公司及其附屬公司的功能貨幣以外的貨幣計價的交易,而面臨外匯風險。

本集團通過定期檢討管理其外匯風險及監控其外匯風險承擔。本集團並無運用任何遠期合約、貨幣借款或其他方式對沖其外匯風險。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

3. 財務風險管理 (續)

3.1 財務風險因素 (續)

(a) 市場風險 (續)

(i) 外匯風險 (續)

於二零一零年十二月三十一日,倘人民幣兌港元轉強/轉弱5%(所有其他可變數維持不變),則本集團的年度除稅前溢利將增加/減少10,473,000港元,乃主要由於換算以港元計值的現金及現金等值物、預付款項及其他應收款項、應計款項及其他應付款項以及借款所產生的外匯收益/虧損所致。於二零零九年十二月三十一日,倘人民幣兌港元轉強/轉弱5%(所有其他可變數維持不變),則本集團的年度除稅前溢利將增加/減少3,817,000港元。

(ii) 價格風險

本集團須面對股本證券價格風險,原因為本集團所持有之投資於綜合資產負債表內分類為透過損益按公允價值列賬。本集團並無對沖因透過損益按公允價值列賬之金融資產投資所引致之價格風險。

由於本集團之短期股本投資乃公開買賣,故其公允價值乃參考市場報價釐定。

(iii) 現金流量及公允價值利率風險

除於二零一零年十二月三十一日按加權平均年利率1.2%(二零零九年十二月三十一日:0.7%)計息的已抵押銀行存款及銀行現金628,353,000港元(二零零九年十二月三十一日:192,736,000港元)外,本集團並無其他重大計息資產。

本集團的計息負債為銀行借款。浮息借款使本集團面臨現金流量利率風險。定息借款使本集團面臨公允價值利率風險。

本集團並無利用任何利率掉期以對沖其利率風險。

於結算日,倘利率上升/下降0.6個百分點(所有其他可變數維持不變),則本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度的除稅前溢利將減少/增加約950,000港元(二零零九年十二月三十一日:0.6個百分點,3,353,000港元),主要與銀行借款的利息開支有關。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

3. 財務風險管理 (續)

3.1 財務風險因素 (續)

(b) 信貸風險

本集團並無高度集中的信貸風險。其已抵押銀行存款、現金及現金等值物、應收貿易款項及票據及其他應收款項的賬面值反映本集團金融資產的最高信貸風險。

本集團的債務人可能會受到不利的經濟條件影響及較低的流動資金狀況則將會影響彼等的償還所結欠金額的能力。債務人的經營條件惡化亦可能對管理層的現金流預測及估計減值應收款項產生影響。倘該資料是可用的,管理層則已適當地反映其減值估計的預計未來現金流的重新估算。

於二零一零年十二月三十一日,本集團91%之銀行存款存置於中國主要金融機構,而管理層認為其具有較高信用質素,並無重大信貸風險(二零零九年十二月三十一日:92%)。本集團亦有政策限制任何金融機構之信貸風險金額,並會定期檢討。

本集團設有若干政策,以確保向具備良好信貸記錄的客戶作出銷售。本集團會定期對其客戶進行信貸評估/審查(附註13)。於二零一零年十二月三十一日,大部份應收貿易款項乃與具良好信貸記錄的客戶有關。

於二零一零年十二月三十一日,在應收貿易款項及票據總額當中,39%為銀行承兌票據(二零零九年十二月三十一日:44%),其信貸風險取決於承兌銀行。鑑於承兌銀行之信用質素,本公司董事信納該等票據所引致之風險甚微。

(c) 流動性風險

審慎的流動性風險管理包括維持足夠現金及透過款額充裕之已承諾信貸融資取得資金。管理層根據預計現金流量監控本集團流動資金儲備(包括未提取借款融資及現金及現金等值物)的滾動預測。本集團旨在透過保持已承諾信貸額可供使用,維持資金的靈活性。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

3. 財務風險管理 (續)

3.1 財務風險因素 (續)

(c) 流動性風險 (續)

下表根據由結算日至合約到期日止的剩餘期間,將本集團的金融負債(包括合約已承諾利息付款)分為若干相關到期日組別,並據此進行分析。下表披露的金額為合約未貼現現金流量。由於貼現的影響不大,故12個月內到期的結餘等於其賬面結餘。

	少於一年 千港元	一至兩年 之間 千港元	兩至五年 之間 千港元	五年以上 千港元	合計 千港元
於二零一零年十二月三十一日					
借款	366,552	66,594	–	–	433,146
借款的利息付款	11,771	1,469	–	–	13,240
應付貿易款項及票據	206,322	–	–	–	206,322
應計款項及其他應付款項	102,869	–	–	–	102,869
	687,514	68,063	–	–	755,577
於二零零九年十二月三十一日					
借款	460,796	34,072	19,100	–	513,968
借款的利息付款	16,307	1,370	1,052	–	18,729
應付貿易款項及票據	143,942	–	–	–	143,942
應計款項及其他應付款項	51,761	–	–	–	51,761
	672,806	35,442	20,152	–	728,400

3.2 資本風險管理

本集團的資本管理目標為保障本集團持續經營的能力,以向本公司股東提供回報及向其他利益相關各方提供利益,並維持理想資本架構以減低資本成本。為維持或調整資本架構,本集團可調整向股東支付的股息金額、向股東退還資本、發行新股份或出售資產以減少債務。

與業內其他公司一致,本集團按資本負債比率監察其資本。此比率乃按借款淨額除以股權總額(扣除非控股權益)計算。借款淨額乃按借款總額(包括流動及非流動借款)減已抵押銀行存款以及現金及現金等值物計算。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

3. 財務風險管理 (續)

3.2 資本風險管理 (續)

資本負債比率如下:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
銀行借款	433,146	513,968
減: 已抵押銀行存款以及現金及現金等值物	(629,442)	(193,626)
借款淨額	(196,296)	320,342
股權總額 (扣除非控股權益)	2,355,119	1,624,776
資本負債比率	(8.3%)	19.7%

資本負債比率因本公司於二零一零年發行新普通股而已大幅改善。

3.3 估計公允價值

自二零零九年一月一日起,本集團採納香港財務報告準則第7號有關須於資產負債表按公允價值計算金融工具之修訂。此要求按下列公允價值計量級別披露公允價值之計算:

- 相同資產或負債在活躍市場中的報價(未經調整)(第一層)。
- 除第一層所包括的報價外,可直接(即如價格)或間接(即由價格衍生)觀察的資產或負債的輸入值(第二層)。
- 資產或負債的輸入值並非依據可觀察的市場數據(即不可觀察輸入值)(第三層)。

於二零一零年十二月三十一日,本集團並無按公允價值計量的資產或負債結餘(二零零九年十二月三十一日:87,000港元)。於截至二零一零年十二月三十一日止年度內記賬於活躍市場買賣的金融資產(如按公允價值透過損益計值的金融資產)的公允價值乃根據報告日期的市場報價釐定(第一層)。

應收及應付款項的賬面值減減值撥備可合理地視為近似於其公允價值。為作出披露,金融負債的公允價值乃將未來合約現金流量按本集團所知當時同類金融工具的市場利率貼現而估計。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

4. 重要會計估計及判斷

估計及判斷按過往經驗及其他因素持續評估。其他因素包括在有關情況下對未來事項相信屬合理的預期。

本集團就未來作出估計及假設。就此產生的會計估計正如其定義，甚少符合相關實際結果。於下文論述極有可能引致須對下一個財政年度內的資產及負債賬面值作出重大調整風險的該等估計及假設。

(a) 物業、廠房及設備、土地使用權及無形資產的可使用年期

本集團管理層為其物業、廠房及設備、土地使用權及無形資產釐定估計可使用年期。該等估計乃以性質及功能相似的物業、廠房及設備、土地使用權及無形資產的實際可使用年期的過往經驗為基準進行，或根據使用價值計算或參照本集團有意透過使用無形資產來獲取未來經濟利益的所估計期間的市場估值釐定。有關估計可因科技創新、客戶品味變化及競爭對手因應嚴峻行業週期所採取的行動而顯著改變。倘可使用年期較之前估計年期短，則管理層將提高折舊或攤銷支出，或將撇銷或撇減已棄置或出售的技術上過時或非策略性的資產。

(b) 物業、廠房及設備、土地使用權以及無形資產（除商譽外）的減值

物業、廠房及設備、土地使用權以及無形資產的減值虧損乃根據附註2.8所述的會計政策就賬面值超出其可收回金額的數額確認。可收回金額為公允價值減銷售成本或按於業務中持續使用資產估計的未來現金流量淨現值（以較高者為準），乃參考於各結算日的現有最佳資料釐定。倘本集團管理層用以釐定減值程度的假設（包括現金流量預測中採用的貼現率或經營及增長率假設）有變，或會對減值測試所用淨現值構成重大影響，並因此影響本集團的財務狀況及經營業績。

(c) 商譽減值

本集團管理層每年測試商譽有否出現任何減值。就減值檢討而言，商譽的可收回金額按使用價值計算釐定。使用價值計算主要使用基於管理層批准的五年財政預算的現金流量預測，以及於五年期間結束時的估計終值。編製已批准預算所覆蓋期間的現金流量預測涉及多項假設及估計。主要假設包括增長率及挑選貼現率以反映所涉及的風險。管理層編製財政預算反映本年度及往年表現及市場發展預期。釐定現金流量預測所採納的主要假設需要作出判斷，而主要假設變動可對此等現金流量預測以至減值檢討結果構成重大影響。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

4. 重要會計估計及判斷 (續)

(d) 存貨的可變現淨值

存貨的可變現淨值乃在日常業務過程中的估計售價,減估計完成成本及銷售開支計算。該等估計乃以現行市況及製造及銷售同類產品的過往經驗為基準進行,並可因科技創新、客戶品味變化及競爭對手因市況變化所採取的行動而顯著改變。本集團管理層於各結算日重新評估有關估計。

(e) 應收款項減值

本集團管理層根據對應收款項可回收性的評估來釐定應收貿易款項、票據及其他應收款項的減值撥備。該等估計乃按其客戶及其他債務人的信貸記錄以及現行市況而定。本集團管理層於各結算日重新評估有關撥備。

(f) 離職後福利承擔

本集團管理層於各結算日以估計單位基數法重新評估離職後福利承擔所計提的撥備金額。根據該方法,離職後福利承擔現值的釐定取決於多項主要假設,例如貼現率及離職率。此等假設的任何變動將影響離職後福利承擔的賬面值。

(g) 即期稅項及遞延稅項

本集團須繳納多個不同司法權區的所得稅。釐定所得稅撥備時需要作出重大判斷。多項交易及釐定最終稅項的計算方法未能確定。倘若該等事宜的最終稅項結果與初始記錄金額不同,則有關差額將會影響作出決定期間的所得稅及遞延所得稅撥備。

若干暫時差額及稅項虧損有關的遞延稅項資產不予確認,乃由於管理層認為日後不大可能有應課稅溢利用作抵銷暫時差額或稅項虧損。倘預期金額與原定估計不同,則該差額將會影響該估計出現變動期間內的遞延稅項資產及稅項的確認。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

5. 分部資料—本集團

主要營運決策者已確定為執行董事。決策者審閱本集團的內部呈報，以評核表現及分配資源。管理層已根據該等報告決定經營分部。

董事局從產品的觀點考慮業務。從產品觀點出發，決策者評估兩個產品分部，即靜脈輸液以及抗生素及其他的表現。

主要營運決策者根據收入及溢利之計量而評估經營分部之業績。該計量與年度財務報表者一致。

未分配經營虧損主要因公司開支所致。

分部資產主要包括土地使用權、物業、廠房及設備、無形資產、存貨、應收貿易款項及票據、預付款項、按金及其他應收款項、已抵押銀行存款以及現金及現金等值物。未分配資產主要包括公司現金。

分部負債主要包括經營負債。未分配負債主要包括公司借款。

向管理層所呈報來自外界各方的收益，乃以綜合全面收益表所載者一致的方式計量。

截至二零一零年十二月三十一日止年度，提供予決策者的報告分部的分部資料如下：

	靜脈輸液 千港元	抗生素及 其他 千港元	未分配 千港元	總計 千港元
收益	788,904	1,182,753	-	1,971,657
分部業績經營溢利／(虧損)	202,319	143,940	(21,266)	324,993
財務收入	562	3,049	929	4,540
財務成本	(8,844)	(12,696)	(2,312)	(23,852)
所得稅前溢利／(虧損)	194,037	134,293	(22,649)	305,681
所得稅開支	(28,680)	(16,312)	-	(44,992)
年度溢利／(虧損)	165,357	117,981	(22,649)	260,689

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

5. 分部資料—本集團(續)

截至二零一零年十二月三十一日止年度,計入全面收益表的其他分部項目如下:

	靜脈輸液 千港元	抗生素及 其他 千港元	未分配 千港元	總計 千港元
土地使用權攤銷	1,652	3,747	—	5,399
物業、廠房及設備折舊	55,566	23,758	748	80,072
無形資產攤銷	16,916	1,189	—	18,105
存貨減值	—	708	—	708
應收款項減值撥備/(撥回)	254	(1,341)	—	(1,087)
研發開支	3,709	9,513	—	13,222

截至二零零九年十二月三十一日止年度,提供予決策者的報告分部的分部資料如下:

	靜脈輸液 千港元	抗生素及 其他 千港元	未分配 千港元	總計 千港元
收益	659,715	1,079,913	—	1,739,628
分部業績經營溢利/(虧損)	169,876	122,194	(11,290)	280,780
財務收入	202	1,016	113	1,331
財務成本	(11,803)	(11,282)	(18,029)	(41,114)
所得稅前溢利/(虧損)	158,275	111,928	(29,206)	240,997
所得稅開支	(10,723)	(14,080)	—	(24,803)
年度溢利/(虧損)	147,552	97,848	(29,206)	216,194

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

5. 分部資料—本集團(續)

截至二零零九年十二月三十一日止年度,計入全面收益表的其他分部項目如下:

	靜脈輸液 千港元	抗生素及 其他 千港元	未分配 千港元	總計 千港元
土地使用權攤銷	1,572	3,687	—	5,259
物業、廠房及設備折舊	47,912	23,898	746	72,556
無形資產攤銷	16,511	1,117	—	17,628
存貨減值撥回	—	(7,311)	—	(7,311)
應收款項減值撥備/(撥回)	856	(6,335)	—	(5,479)
研發開支	1,646	7,721	—	9,367

於二零一零年十二月三十一日的分部資產及負債如下:

	靜脈輸液 千港元	抗生素及 其他 千港元	未分配 千港元	總計 千港元
資產總值	1,843,768	1,209,169	319,774	3,372,711
負債總值	554,886	422,793	38,735	1,016,414

於二零零九年十二月三十一日的分部資產及負債如下:

	靜脈輸液 千港元	抗生素及 其他 千港元	未分配 千港元	總計 千港元
資產總值	1,435,431	1,045,192	19,636	2,500,259
負債總值	385,241	401,197	88,001	874,439

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

5. 分部資料—本集團(續)

非流動資產總額如下:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
非流動資產總額(遞延稅項資產除外)		
—中國內地	1,760,111	1,580,474
—香港	1,650	2,319
遞延稅項資產	21,200	17,037
非流動資產總額	1,782,961	1,599,830

主要經營決策者亦已釐定,由於本集團100%銷售及經營溢利均源於中國及本集團逾90%經營資產位於中國而被視為一個具類似風險及回報的地理位置,故並無呈列地區分部資料。

6. 土地使用權—本集團

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
於一月一日		
成本	217,158	216,392
累計攤銷	(7,911)	(2,356)
賬面淨值	209,247	214,036
截至十二月三十一日止年度		
年初賬面淨值	209,247	214,036
添置	8,452	131
出售	(3,986)	—
攤銷	(5,399)	(5,259)
匯兌差額	7,251	339
年末賬面淨值	215,565	209,247
於十二月三十一日		
成本	229,049	217,158
累計攤銷	(13,484)	(7,911)
賬面淨值	215,565	209,247

土地使用權均位於中國內地河北省及陝西省,並從購入日期起於37至50年的租約期內持有。

於二零一零年十二月三十一日,本集團賬面淨值為65,449,000港元(二零零九年十二月三十一日:64,854,000港元)的土地使用權已用作本集團銀行借款的抵押品(附註20)。

土地使用權攤銷已計入一般及行政開支。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

7. 物業、廠房及設備

本集團

	樓宇 千港元	廠房及機器 千港元	傢俱、裝置及 辦公室設備 千港元	汽車 千港元	在建工程 千港元	總計 千港元
於二零零九年一月一日						
成本	332,335	611,726	42,509	44,363	134,491	1,165,424
累計折舊	(71,310)	(260,329)	(21,626)	(19,071)	–	(372,336)
減值虧損	–	(233)	–	–	–	(233)
賬面淨值	261,025	351,164	20,883	25,292	134,491	792,855
截至二零零九年十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	261,025	351,164	20,883	25,292	134,491	792,855
添置	2,696	60,878	10,994	6,322	37,386	118,276
轉讓	13,906	116,692	1,563	–	(132,161)	–
出售	(8)	(12,673)	(49)	(799)	(1,973)	(15,502)
折舊	(13,893)	(47,689)	(5,923)	(5,051)	–	(72,556)
減值	–	(1,194)	–	–	–	(1,194)
匯兌差額	422	656	39	41	137	1,295
年末賬面淨值	264,148	467,834	27,507	25,805	37,880	823,174
於二零零九年十二月三十一日						
成本	348,979	763,970	54,699	49,716	37,880	1,255,244
累計折舊	(84,831)	(294,709)	(27,192)	(23,911)	–	(430,643)
減值虧損	–	(1,427)	–	–	–	(1,427)
賬面淨值	264,148	467,834	27,507	25,805	37,880	823,174
截至二零一零年十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	264,148	467,834	27,507	25,805	37,880	823,174
添置	14,791	56,635	7,434	5,179	144,569	228,608
轉讓	44,892	3,485	2,978	–	(51,355)	–
轉撥至無形資產(附註8)	–	–	–	–	(803)	(803)
出售	(11)	(5,468)	(39)	(170)	–	(5,688)
折舊	(17,533)	(50,370)	(6,580)	(5,589)	–	(80,072)
減值	–	(2,169)	–	–	–	(2,169)
匯兌差額	9,905	16,284	1,024	883	2,921	31,017
年末賬面淨值	316,192	486,231	32,324	26,108	133,212	994,067
於二零一零年十二月三十一日						
成本	414,056	837,766	67,220	56,257	133,212	1,508,511
累計折舊	(97,864)	(347,851)	(34,896)	(30,149)	–	(510,760)
減值虧損	–	(3,684)	–	–	–	(3,684)
賬面淨值	316,192	486,231	32,324	26,108	133,212	994,067

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

7. 物業、廠房及設備 (續)

本集團 (續)

樓宇位於中國內地河北省及陝西省。

在建工程指正在建設的樓宇及有待安裝的廠房及機器。正在建設的樓宇位於中國內地河北省及陝西省。

於全面收益表確認的折舊開支分析如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
銷售成本	54,269	47,679
銷售及市場推廣成本	1,639	2,348
一般及行政開支	24,164	22,529
	80,072	72,556

於二零一零年十二月三十一日,賬面淨值為246,749,000港元(二零零九年十二月三十一日:356,497,000港元)的樓宇、廠房及機器已用作本集團銀行借款的抵押品(附註20)。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

7. 物業、廠房及設備 (續)

本公司

	傢俱、裝置 及辦公室設備 千港元	汽車 千港元	總計 千港元
於二零零九年一月一日			
成本	2,712	2,149	4,861
累計折舊	(646)	(1,155)	(1,801)
賬面淨值	2,066	994	3,060
年初賬面淨值	2,066	994	3,060
折舊	(305)	(440)	(745)
匯兌差額	3	1	4
年末賬面淨值	1,764	555	2,319
於二零零九年十二月三十一日			
成本	2,712	2,149	4,861
累計折舊	(948)	(1,594)	(2,542)
賬面淨值	1,764	555	2,319
截至二零一零年十二月三十一日止年度			
年初賬面淨值	1,764	555	2,319
添置	12	–	12
折舊	(299)	(449)	(748)
匯兌差額	60	7	67
年末賬面淨值	1,537	113	1,650
於二零一零年十二月三十一日			
成本	2,823	2,227	5,050
累計折舊	(1,286)	(2,114)	(3,400)
賬面淨值	1,537	113	1,650

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

8. 無形資產—本集團

	商譽 千港元	商標及 專利權 千港元	軟件 千港元	客戶渠道 千港元	總計 千港元
於二零零九年一月一日					
成本	455,586	62,965	343	68,421	587,315
累計攤銷	—	(4,915)	(223)	(15,737)	(20,875)
賬面淨值	455,586	58,050	120	52,684	566,440
截至二零零九年十二月三十一日					
止年度					
年初賬面淨值	455,586	58,050	120	52,684	566,440
添置	—	—	518	—	518
攤銷	—	(2,498)	(65)	(15,065)	(17,628)
匯兌差額	730	91	1	73	895
年末賬面淨值	456,316	55,643	574	37,692	550,225
於二零零九年十二月三十一日					
成本	456,316	63,064	862	68,531	588,773
累計攤銷	—	(7,421)	(288)	(30,839)	(38,548)
賬面淨值	456,316	55,643	574	37,692	550,225
截至二零一零年十二月三十一日					
止年度					
年初賬面淨值	456,316	55,643	574	37,692	550,225
添置	—	—	244	—	244
轉撥自在建工程(附註7)	—	—	803	—	803
攤銷	—	(2,542)	(229)	(15,334)	(18,105)
匯兌差額	15,846	1,888	34	1,042	18,810
年末賬面淨值	472,162	54,989	1,426	23,400	551,977
於二零一零年十二月三十一日					
成本	472,162	65,254	1,957	70,910	610,283
累計攤銷	—	(10,265)	(531)	(47,510)	(58,306)
賬面淨值	472,162	54,989	1,426	23,400	551,977

18,105,000港元(二零零九年:17,628,000港元)的攤銷已計入一般及行政開支。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

8. 無形資產－本集團(續)

商譽減值測試：

商譽分配至已識別現金產生單位(現金產生單位)－中國內地靜脈輸液分部。

現金產生單位的可收回金額按使用價值計算釐定。此等計算使用基於管理層批准的五年期間財政預算的稅前現金流量預算。超過五年期間的現金流量以下列估計增長率推斷。增長率不會超過現金產生單位經營所在業務的長期平均增長率。

使用價值計算所使用的主要假設如下：

	二零一零年	二零零九年
毛利率	45.0%	48.0%
增長率	3%	3%
稅前貼現率	12.0%	12.0%

管理層根據過往表現及其對市場發展的預測釐定預算毛利率。所採用的增長率與行業報告所載的預測符合一致。所採用的貼現率為稅前比率並反映營運分部的特定風險。

9. 於附屬公司的投資及給予一間附屬公司的墊款－本公司

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
投資非上市股份，按成本	1,188,687	1,181,668
給予一間附屬公司的墊款－非即期	18,272	14,427
	1,206,959	1,196,095

給予一間附屬公司的墊款指本公司提供的股權資金，乃按照本公司就於附屬公司的投資的會計政策計量。該筆款項為無抵押且免息。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

9. 於附屬公司的投資及給予一間附屬公司的墊款—本公司(續)

於二零一零年十二月三十一日,主要附屬公司(均為非上市公司)的詳情如下:

名稱	註冊成立地點及 法律實體類型	主要業務及經營地點	已發行及繳足 股本詳情	所持權益	
				二零一零年	二零零九年
新東投資有限公司 (「新東」)	於薩摩亞註冊成立的 有限責任公司	在香港的投資控股公司	1美元	100% (直接持有)	100% (直接持有)
石家莊四藥有限公司 (「四藥」)	於中國內地註冊成立的 有限責任公司	在中國河北省製造 及銷售藥品	人民幣 160,000,000元	100% (間接持有)	100% (間接持有)
西安利君製藥有限責任公司 (「西安利君」)	於中國內地註冊成立的 有限責任公司	在中國陝西省製造 及銷售藥品	人民幣 280,000,000元	100% (直接持有)	100% (直接持有)
深圳市利君醫藥有限公司 (「深圳利君」)	於中國內地註冊成立的 有限責任公司	在中國廣東省製造 及銷售藥品	人民幣 5,000,000元	68% (間接持有)	68% (間接持有)

於截至二零一零年十二月三十一日止年度,各附屬公司概無任何已發行借貸資本(二零零九年:無)。

應收附屬公司款項—即期

該等結餘為無抵押、免息及無既定還款期。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

10. 遞延所得稅—本集團

當存在法定可強制執行權利將即期稅項資產與即期稅項負債抵銷，而遞延所得稅涉及同一財政機關，則可將遞延所得稅資產與負債互相抵銷。金額淨值如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
遞延稅項資產：		
—於十二個月以後收回	3,539	3,107
—於十二個月內收回	17,661	13,930
	21,200	17,037
遞延稅項負債：		
—於十二個月以後償付	23,225	25,480
—於十二個月內償付	3,025	2,994
	26,250	28,474
遞延稅項負債—淨值	5,050	11,437

遞延所得稅賬的變動總額如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
年初	11,437	21,393
於全面收益表入賬(附註28)	(6,667)	(9,035)
於權益入賬	—	(950)
匯兌差額	280	29
年終	5,050	11,437

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外，所有金額均以港元為單位)

10. 遞延所得稅－本集團(續)

遞延稅項資產的變動如下：

	應計開支 千港元	減值撥備 千港元	離職後福利 千港元	總計 千港元
於二零零九年一月一日	6,424	5,028	4,174	15,626
於全面收益表入賬／(扣除)	3,009	(1,157)	(465)	1,387
匯兌差額	13	7	4	24
於二零零九年十二月三十一日	9,446	3,878	3,713	17,037
於全面收益表入賬／(扣除)	2,116	2,104	(712)	3,510
匯兌差額	368	171	116	653
於二零一零年十二月三十一日	11,930	6,153	3,117	21,200

遞延所得稅資產乃就已結轉稅項虧損予以確認，惟以可能透過未來應課稅溢利變現相關稅項溢利為限。截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團並無確認與該等稅項虧損有關的任何遞延稅項資產。該等稅項虧損於二零一零年為22,649,000港元(二零零九年：29,206,000港元)。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

10. 遞延所得稅—本集團(續)

遞延稅項負債的變動如下:

	可換股債券的 股權部分 千港元	於收購時 重估資產 千港元	總計 千港元
於二零零九年一月一日	950	36,069	37,019
於全面收益表入賬	—	(7,648)	(7,648)
於權益入賬			
—贖回可換股債券	(320)	—	(320)
—兌換可換股債券	(630)	—	(630)
匯兌差額	—	53	53
於二零零九年十二月三十一日	—	28,474	28,474
於全面收益表入賬	—	(3,157)	(3,157)
匯兌差額	—	933	933
於二零一零年十二月三十一日	—	26,250	26,250

於二零一零年十二月三十一日,尚未就因若干附屬公司的未匯返盈利將應支付的預扣稅及其他稅項而確認遞延所得稅負債50,316,000港元(二零零九年十二月三十一日:29,910,000港元)。該等金額乃永久作再投資。於二零一零年十二月三十一日,未匯返盈利合共為604,764,000港元(於二零零九年十二月三十一日:351,127,000港元)。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

11. 可售金融資產—本集團

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
年初	147	146
匯兌差額	5	1
年末	152	147

於二零一零年十二月三十一日,可售金融資產為152,000港元(二零零九年十二月三十一日:147,000港元),即於非上市公司西安利君運輸服務有限公司持有的14.37%股權。由於合理公允價值範圍極大且各種估計的可能性無法可靠評估,故可售金融資產按成本減累計減值虧損列賬。

12. 存貨—本集團

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
原材料	144,283	111,313
在製品	17,944	14,977
製成品	136,380	103,087
	298,607	229,377

於截至二零一零年十二月三十一日止年度期間,本集團錄得存貨撇減708,000港元(二零零九年:存貨撇減回撥7,311,000港元)。撥備已計入銷售成本。

確認為開支並計入銷售成本的存貨成本為715,233,000港元(二零零九年:645,398,000港元)。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

13. 應收貿易款項及票據—本集團

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
應收貿易款項	314,604	245,527
應收票據	187,820	181,205
減：減值撥備	(17,456)	(18,338)
	484,968	408,394

應收貿易款項及票據的公允價值與其賬面值相若。

本集團一般要求客戶於三個月內繳清銷售發票。應收貿易款項及票據的賬齡分析如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
三個月內	441,976	370,110
介乎四至六個月之間	28,462	22,107
介乎七至十二個月之間	9,000	12,831
介乎一至兩年之間	9,212	13,741
介乎兩至三年之間	9,808	7,413
三年以上	3,966	530
	502,424	426,732

於二零一零年十二月三十一日，為數約60,448,000港元（二零零九年十二月三十一日：56,622,000港元）的已逾期應收貿易款項及票據已作減值評估，並就已減值應收款項計提撥備17,456,000港元（二零零九年十二月三十一日：18,338,000港元），其中包括個別已減值應收款項及須作出整體檢討的多組應收款項。該等個別已減值應收款項主要涉及意外地陷入經濟困難的客戶，以及賬齡超過一年的項目。本集團於釐定減值撥備時，已計及本集團持有的抵押品或其他信用增級。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

13. 應收貿易款項及票據 – 本集團 (續)

個別已減值應收款項的賬齡,以及抵押品及其他信用增級公允價值的估計如下:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
介乎四至六個月之間	-	429
介乎七至十二個月之間	-	285
介乎一至兩年之間	9,212	13,741
介乎兩至三年之間	9,808	7,413
三年以上	3,966	530
	22,986	22,398
減: 預期可收回款項	(8,695)	(7,877)
減值	14,291	14,521

應收貿易款項的減值撥備變動如下:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
年初	18,338	22,765
撥回減值	(1,493)	(4,460)
匯兌差額	611	33
年終	17,456	18,338

增設及解除已減值應收款項撥備已計入一般及行政開支。倘預期並無可收回的額外現金,則於準備賬扣除的金額一般予以撇銷。

本集團的應收貿易款項以下列貨幣為單位:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
人民幣	487,249	413,983
美元	15,175	12,749
	502,424	426,732

於報告日期,最高信貸風險為上述應收款項的公允價值。本集團並無持有任何抵押品作擔保。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

14. 按公允價值計入損益的金融資產－本集團

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
上市證券：		
－股本證券－中國內地	—	87

股本證券的公允價值乃按其收市買盤價計算。

按公允價值計入損益的金融資產的公允價值變動計入「其他收益－淨額」內。

15. 預付款項、按金及其他應收款項

	本集團		本公司	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
應收代理公司款項(附註18)	94,429	—	—	—
購買存貨之預付款項	30,108	31,629	—	—
購買機器的預付款項	16,461	7,322	—	—
預付廣告開支	10,855	12,741	—	—
應收關連方款項(附註35(c))	11,430	7,956	—	—
員工墊款	6,348	4,348	—	—
按金	1,662	1,233	1,436	1,056
預付保險費	980	762	—	—
其他應收款項	4,460	2,954	—	—
	176,733	68,945	1,436	1,056

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

16. 已抵押銀行存款及現金及現金等值物

	本集團		本公司	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
已抵押銀行存款	30,531	8,662	-	8,548
銀行及手頭現金	598,911	184,964	316,688	7,714
	629,442	193,626	316,688	16,262

已抵押銀行存款用作以下各項之抵押:

	本集團		本公司	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
銀行借款(附註20)	-	8,548	-	8,548
物業、廠房及設備應付款項 (附註24)	-	114	-	-
應付票據	30,531	-	-	-
	30,531	8,662	-	8,548

於報告日期,最高信貸風險與已抵押銀行存款以及銀行現金的賬面值相若。

已抵押銀行存款以及銀行及手頭現金以下列貨幣為單位:

	本集團		本公司	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
人民幣	311,518	176,665	10	9
港元	316,387	15,961	316,368	15,942
美元	1,537	1,000	310	311
	629,442	193,626	316,688	16,262

截至二零一零年十二月三十一日止年度,計息銀行存款(計入已抵押銀行存款及銀行現金)按加權平均年利率1.2%(二零零九年:0.7%)計息。該等存款的初始到期期限為六個月(二零零九年:14天),惟並無既定期限者除外。

本集團以人民幣為單位的已抵押銀行存款及銀行現金存置於中國內地的銀行。如欲將該等以人民幣為單位的結餘兌換為外幣及將資金匯出中國內地,須受中國內地政府所頒佈的外匯管制條例及法規的約束。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

17. 股本

	股份數目 千股	普通股 千港元
法定		
於二零零九年及二零一零年十二月三十一日 (每股面值0.02港元的普通股)	10,000,000	200,000
已發行及已繳足		
於二零零九年一月一日(每股面值0.02港元的普通股)	2,027,003	46,959
發行股份—兌換可換股債券	92,901	1,858
貨幣匯兌差額	—	77
於二零零九年十二月三十一日(每股面值0.02港元的普通股)	2,119,904	48,894
發行股份—配售股份	235,000	4,700
發行股份—行使購股權(附註18)	100,000	2,000
貨幣匯兌差額	—	311
於二零一零年十二月三十一日(每股面值0.02港元的普通股)	2,454,904	55,905

於二零一零年四月二十七日, 205,000,000股及30,000,000股股份已按每股1.9港元的價格分別配售予惠理基金管理公司及Atlantis Investment Management Limited。

本公司於二零一零年十二月二十八日至三十一日期間在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)購回6,040,000股其本身股份。購回該等股份之代價為13,786,000港元並已在儲備中之保留盈利(附註19)扣減。該等股份乃持作「庫存股份」。本公司發行之所有股份已悉數繳足。本公司隨後於二零一一年一月十四日註銷該等6,040,000股庫存股份。

18. 以股份為基礎的付款

購股權計劃

本集團已採納一項有效期為三年的購股權計劃,該計劃將於二零一一年八月到期。購股權可授予本集團任何董事及僱員。行使價由董事局釐定,惟須不低於下列三者的較高者:(i)股份於建議日期(須為營業日)在聯交所發出的每日報價表所報的每股收市價;(ii)股份於緊接建議日期前五個營業日在聯交所發出的每日報價表所報的平均收市價;及(iii)股份面值。本集團並無以現金方式購回或結算該等購股權的法律或推定義務。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

18. 以股份為基礎的付款 (續)

購股權計劃 (續)

於二零零八年八月,若干董事及僱員獲授可以每股0.7港元的行使價認購(悉數歸屬)於本公司之100,000,000股股份並於二零零八年八月至二零一一年八月可予行使的購股權。

根據二項式估值模式,已授出購股權的公允價值約為15,346,000港元。代入該模式的主要數據為授出日期的股價0.7港元、行使價0.7港元、波動率43.6%、預期派息率2.4%以及無風險年利率2.7%。波動率乃按預期股價回報的標準偏差計量,並基於本公司及其他可資比較公司於過往五年每日股價的統計分析而得出。

於二零一零年十月四日,所有購股權均已行使並按每股0.7港元發行100,000,000股股份。行使時之相關加權平均股價為每股3.04港元。該等於二零零八年授予本集團若干董事及僱員的100,000,000股股份亦於二零一零年的行使日期獲悉數出售。根據中國有關稅務法例及規例,本集團之中國附屬公司須負責為該等董事及僱員自彼等之股份出售(透過代理公司)中所收取之收益繳納預扣個人所得稅。就此,有關中國個人所得稅之合共94,429,000港元應收款項(附註15)及同等金額之應付款項(附註24)已於綜合財務報表入賬。

	截至十二月三十一日止年度			
	二零一零年		二零零九年	
	平均行使價 港元	購股權數目	平均行使價 港元	購股權數目
於一月一日	0.7	100,000,000	0.7	100,000,000
已行使	0.7	(100,000,000)	—	—
於十二月三十一日	—	—	0.7	100,000,000

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

19. 儲備

本集團

	股份溢價 千港元	資本儲備 千港元	可換股債券的 權益部分 千港元	法定儲備 千港元	以股份為基礎 的支付儲備 (附註18) 千港元	保留盈利 千港元	總計 千港元
於二零零九年一月一日	737,532	175,266	7,028	115,077	15,284	271,698	1,321,885
發行股份							
— 兌換可換股債券	103,395	—	(4,681)	—	—	—	98,714
贖回可換股債券	—	—	(2,347)	—	—	—	(2,347)
年度溢利	—	—	—	—	—	216,095	216,095
向本公司股權持有人支付的股息	—	—	—	—	—	(60,810)	(60,810)
轉撥至法定儲備	—	—	—	24,255	—	(24,255)	—
貨幣匯兌差額	1,249	281	—	223	24	568	2,345
於二零零九年十二月三十一日	842,176	175,547	—	139,555	15,308	403,296	1,575,882
發行股份							
— 配售股份	439,330	—	—	—	—	—	439,330
行使購股權	83,346	—	—	—	(15,346)	—	68,000
購買庫存股份	—	—	—	—	—	(13,786)	(13,786)
年度溢利	—	—	—	—	—	260,592	260,592
向本公司股權持有人支付的股息	—	—	—	—	—	(94,196)	(94,196)
轉撥至法定儲備	—	—	—	28,792	—	(28,792)	—
貨幣匯兌差額	7,021	1,123	—	4,894	38	50,316	63,392
於二零一零年十二月三十一日	1,371,873	176,670	—	173,241	—	577,430	2,299,214

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

19. 儲備 (續)

中國內地法規及於中國內地成立的附屬公司的組織章程細則規定,該等於中國內地成立的本公司附屬公司在分派溢利前,須在抵銷過往年度的虧損後撥出其稅後溢利的10%為法定盈餘儲備基金。倘該儲備的結餘達各附屬公司股本的50%,則可自行選擇是否再撥款。法定盈餘儲備基金可用於抵銷過往年度的虧損或發行紅股。

本公司

	股份溢價 千港元	資本儲備 千港元	可換股債券的 權益部分 千港元	以股份為基礎 的支付儲備 (附註18) 千港元	保留盈利 千港元	總計 千港元
於二零零九年一月一日	737,532	172,402	7,028	15,284	53,040	985,286
發行股份						
— 兌換可換股債券	103,395	—	(4,681)	—	—	98,714
贖回可換股債券	—	—	(2,347)	—	—	(2,347)
年度溢利	—	—	—	—	55,182	55,182
向本公司股權持有人支付的股息	—	—	—	—	(60,810)	(60,810)
貨幣匯兌差額	1,249	276	—	24	85	1,634
於二零零九年十二月三十一日	842,176	172,678	—	15,308	47,497	1,077,659
發行股份						
— 配售股份	439,330	—	—	—	—	439,330
行使購股權	83,346	—	—	(15,346)	—	68,000
購買庫存股份	—	—	—	—	(13,786)	(13,786)
年度溢利	—	—	—	—	121,192	121,192
向本公司股權持有人支付的股息	—	—	—	—	(94,196)	(94,196)
貨幣匯兌差額	7,021	1,025	—	38	279	8,363
於二零一零年十二月三十一日	1,371,873	173,703	—	—	60,986	1,606,562

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

20. 借款

	本集團		本公司	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (經重列)	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (經重列)
非即期				
長期銀行借款的非即期部分	66,594	53,172	-	-
即期				
長期銀行借款的即期部分	35,256	22,715	-	-
短期銀行借款	331,296	438,081	37,500	86,000
	366,552	460,796	37,500	86,000
借款總額	433,146	513,968	37,500	86,000
包括以下各項：				
無抵押	213,777	285,792	37,500	70,000
有抵押(i)	176,278	199,076	-	6,000
有擔保(ii)	43,091	29,100	-	10,000
	433,146	513,968	37,500	86,000

- (i) 於二零一零年十二月三十一日,本集團賬面淨值為65,449,000港元(二零零九年十二月三十一日:64,854,000港元)的土地使用權,及本集團賬面淨值為246,749,000港元(二零零九年十二月三十一日:356,497,000港元)的樓宇、廠房及機器已用作本集團若干借款的抵押。於二零零九年十二月三十一日,本集團為數8,548,000港元的銀行存款已作為本集團若干借款的抵押。
- (ii) 於二零一零年及二零零九年十二月三十一日,本集團若干銀行借款由本公司全資附屬公司西安利君製藥有限責任公司作擔保。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

20. 借款(續)

於二零一零年十二月三十一日,本集團的借款須於下列期限償還:

	本集團		本公司	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (經重列)	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (經重列)
一年內	366,552	460,796	37,500	86,000
介乎一至兩年之間	66,594	34,072	-	-
介乎兩至五年之間	-	19,100	-	-
	433,146	513,968	37,500	86,000

借款以下列貨幣為單位:

	本集團		本公司	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
人民幣	352,556	408,868	-	-
港元	80,590	105,100	37,500	86,000
	433,146	513,968	37,500	86,000

於結算日的實際年利率如下:

	二零一零年		二零零九年	
	港元	人民幣	港元	人民幣
銀行借款	3.3%	5.5%	3.4%	5.7%

短期借款的公允價值與其賬面值相若。非流動借款的賬面值及公允價值如下:

	本集團				本公司			
	賬面值		公允價值		賬面值		公允價值	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (經重列)	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (經重列)	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (經重列)	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (經重列)
銀行借款	66,594	53,172	64,802	49,843	-	-	-	-

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

20. 借款 (續)

於二零一零年十二月三十一日，本集團的未提取借款融資如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (經重列)
固定利率		
— 於一年內到期	188,030	79,502
— 於一年後到期	—	133,117
浮動利率		
— 於一年內到期	132,326	25,000
— 於一年後到期	—	23,383
	320,356	261,002

21. 遞延收入—本集團

本集團就發展高科技藥品實驗室而收到一筆市政府的政府資助乃予以遞延，並將隨著項目進展而於適當時候於收益表內確認。

22. 長期應付款項—本集團

長期應付款項指本集團有關退休福利的承擔的現值。長期應付款項的到期情況如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
一年內	1,435	1,997
介乎一至兩年之間	1,050	1,361
介乎兩至五年之間	2,606	2,651
五年以上	11,402	11,177
	16,493	17,186
減：計入流動負債的即期部分 (附註24)	(1,435)	(1,997)
	15,058	15,189

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

22. 長期應付款項—本集團(續)

於資產負債表內確認的退休福利變動如下:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
年初	17,186	19,508
總支出,計入員工成本		
—即期服務成本	1,157	1,580
—利息成本	659	670
—精算收益	(109)	(798)
已付供款	(3,377)	(3,801)
匯兌差額	977	27
年終	16,493	17,186

以上責任由本集團管理層以預計單位貸記法計算。採納的貼現率及離職率如下:

	二零一零年	二零零九年
貼現率	4.2%	4.2%
年度離職率	2.7%	2.7%

終止受僱福利的賠償金額於本集團已存在推定責任且僱員存在有效期望、與僱員簽訂協議指明條款的内容,以及個別僱員獲悉該等特定條款的期間內(以較早者為準)確認。

本集團的退休福利詳情於附註30披露。

23. 應付貿易款項及票據—本集團

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
應付貿易款項	175,791	143,942
應付票據	30,531	—
	206,322	143,942

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

23. 應付貿易款項及票據—本集團(續)

應付貿易款項及票據的信貸期介乎90至180天。應付貿易款項及票據的賬齡分析如下:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
三個月內	170,213	110,544
介乎四至六個月之間	21,521	19,964
介乎七至十二個月之間	9,723	8,285
一至三年	3,556	4,644
三年以上	1,309	505
	206,322	143,942

本集團的應付貿易款項及票據以人民幣為單位。

24. 應計款項及其他應付款項

	本集團		本公司	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
應付預扣個人所得稅(附註18)	94,429	—	—	—
購買物業、廠房及設備的應付款項	74,339	24,334	—	—
應計銷售佣金	57,689	49,479	—	—
應付廣告開支	14,250	11,137	—	—
應付增值稅	10,609	14,702	—	—
應付福利	9,029	8,794	—	—
其他應付稅項	9,362	7,258	—	—
應計薪金及工資	5,844	8,917	1,170	1,579
應付專業費用	1,520	2,275	—	422
長期應付款項的即期部分(附註22)	1,435	1,997	—	—
其他	11,326	10,001	65	—
	289,832	138,894	1,235	2,001

於二零一零年十二月三十一日,概無本集團的銀行存款(二零零九年:114,000港元)已用作購買物業、廠房及設備的應付款項的抵押品。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

25. 收入及其他收益—本集團

本集團主要從事製造及銷售藥品業務。

已確認的收入如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
收入：		
—銷售藥品	1,963,614	1,732,327
—銷售原材料及副產品	993	3,079
—加工收入	5,055	1,826
—租金收入	1,995	2,396
	1,971,657	1,739,628
其他收益—淨額：		
—出售按公允價值計入損益的金融資產的收益	1,321	5,199
—贖回可換股債券的收益	—	9,043
—補貼收入	8,745	5,687
—其他	—	1,475
	10,066	21,404
	1,981,723	1,761,032

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

26. 按性質細分的開支—本集團

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
所耗原料及耗材	749,899	636,326
製成品及在製品存貨變動	(34,666)	9,072
員工成本		
— 工資及薪金	202,892	167,028
— 退休金成本	18,120	16,472
— 福利開支	37,979	33,057
銷售佣金	183,512	200,512
公用設施開支	91,604	74,539
廣告開支	67,493	62,906
差旅、會議及招待開支	58,583	39,328
經營租賃租金開支	3,689	5,139
研發開支	13,222	9,367
物業、廠房及設備折舊	80,072	72,556
存貨撇減／(撥回)至可變現淨值	708	(7,311)
應收款項減值撥回	(1,087)	(5,479)
物業、廠房及設備減值撥備	2,169	1,194
無形資產攤銷	18,105	17,628
土地使用權攤銷	5,399	5,259
核數師酬金	3,000	2,270
出售物業、廠房及設備的收益	(1,063)	(361)
出售土地使用權之收益	(190)	—
運輸費用	74,619	58,172
其他	82,671	82,578
銷售成本、銷售及市場推廣成本以及一般及行政開支總額	1,656,730	1,480,252

27. 財務收入及成本—本集團

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
財務收入—銀行存款利息收入	4,540	1,331
財務成本		
— 須於五年內悉數償還的銀行借款利息開支	23,476	26,096
— 貼現應收票據	1,596	1,115
— 可換股債券	—	13,703
— 匯兌(收益)／虧損淨額	(1,220)	200
	23,852	41,114

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

28. 所得稅開支—本集團

本公司於開曼群島註冊成立為獲豁免公司,因此獲豁免繳付開曼群島所得稅。

本集團於香港並無任何應課稅溢利,因此並無就香港利得稅作出撥備。

本公司之全資附屬公司西安利君製藥有限責任公司及石家莊四藥有限公司(於中國內地成立及營運)須按適用稅率25%繳納中國內地企業所得稅(「企業所得稅」)。

此兩間附屬公司為外商獨資企業並已獲中國內地有關稅務機關的批准,自除結轉虧損後的首個累計盈利年度(即二零零五年)起享有兩年稅務豁免及其後三年50%稅務寬減。因此,於截至二零零九年十二月三十一日止年度(為稅務優惠期的最後一年),此兩家附屬公司的適用企業所得稅稅率為12.5%。

截至二零一零年十二月三十一日止年度,此兩家附屬公司被認定為高新技術企業並自二零一零年至二零一二年享受15%的優惠企業所得稅稅率。

於全面收益表扣除的稅項金額包括:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
即期所得稅—中國內地企業所得稅	51,659	33,838
遞延稅項(附註10)	(6,667)	(9,035)
	44,992	24,803

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

28. 所得稅開支—本集團(續)

本集團稅前溢利的稅額與採用適用企業所得稅稅率計算的理論稅額的差額如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
除所得稅前溢利	305,681	240,997
按適用於附屬公司的國內稅率15%(二零零九年:25%)計算的稅額	45,852	60,249
稅項豁免及減免	(4,785)	(40,930)
未確認稅項虧損	3,398	6,796
不可扣稅的開支	527	394
重新計量遞延稅項—所得稅稅率變動	—	(1,706)
稅項開支	44,992	24,803
實際稅率	14.7%	10.3%

29. 本公司股權持有人應佔溢利

本公司股權持有人應佔溢利包括於本公司財務報表內處理的121,192,000港元(二零零九年:55,182,000港元)。

30. 退休福利—本集團

本集團已安排其香港僱員加入香港強制性公積金計劃(「強積金計劃」)，由獨立受託人管理之界定供款計劃。根據強積金計劃，本集團及其香港僱員每月須按僱員收入(定義見強制性公積金法例)的5%向該計劃作出供款，惟每人每月的供款上限為1,000港元，並可自願作出任何超額供款。除了供款，本集團對退休後福利並無其他責任。

誠如中國內地規則及法規規定，本集團已為其中國內地的僱員參與國家資助的定額供款退休計劃。本集團僱員每月須按其相關收入(包括工資、薪金、津貼及花紅，惟受上限所定)約8%向有關計劃作出供款，而本集團則按有關收入的20%供款，且本集團毋須就退休後福利的實際支付承擔上述供款以外的責任。國家資助的退休計劃承擔所有應付予退休僱員的退休金責任。此外，本集團每月向若干已退休僱員支付津貼。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

31. 董事及高級管理層酬金 – 本集團

(a) 董事酬金

本公司各董事的薪酬載列如下:

二零一零年

姓名	袍金 千港元	薪金 千港元	其他福利 千港元	退休金 千港元	合計 千港元
執行董事					
吳秦先生	-	3,000	33	37	3,070
曲繼廣先生	-	2,600	14	32	2,646
謝雲峰先生	-	600	34	13	647
黃朝先生	-	600	33	24	657
孫幸來女士	-	764	76	12	852
王憲軍先生	-	1,102	698	12	1,812
段偉先生	-	600	12	20	632
張桂馥女士	-	300	12	20	332
包樂源先生	-	300	33	13	346
高淑平女士	-	500	11	20	531
	-	10,366	956	203	11,525
非執行董事					
劉志勇先生	60	-	-	-	60
獨立非執行董事					
王亦兵先生	180	-	-	-	180
梁創順先生	180	-	-	-	180
周國偉先生	180	-	-	-	180
	540	-	-	-	540
	600	10,366	956	203	12,125

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

31. 董事及高級管理層酬金—本集團(續)

(a) 董事酬金(續)

二零零九年

姓名	袍金 千港元	薪金 千港元	其他福利 千港元	退休金 千港元	合計 千港元
執行董事					
吳秦先生	—	3,000	28	41	3,069
曲繼廣先生	—	2,600	11	29	2,640
謝雲峰先生	—	600	28	14	642
黃朝先生	—	600	28	28	656
孫幸來女士	—	484	76	12	572
王憲軍先生	—	1,173	27	12	1,212
段偉先生	—	600	8	17	625
王志忠先生	—	292	4	10	306
張桂馥女士	—	300	8	17	325
包樂源先生	—	300	28	14	342
高淑平女士	—	208	3	7	218
	—	10,157	249	201	10,607
非執行董事					
劉志勇先生	60	—	—	—	60
獨立非執行董事					
王亦兵先生	180	—	—	—	180
梁創順先生	180	—	—	—	180
周國偉先生	180	—	—	—	180
	540	—	—	—	540
	600	10,157	249	201	11,207

於截至二零一零年十二月三十一日止年度,概無董事放棄任何酬金(二零零九年:無)。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

31. 董事及高級管理層酬金 – 本集團 (續)

(b) 五位最高薪人士

本年度本集團五位最高薪人士包括四名(二零零九年:四名)董事,彼等的酬金乃反映於上文所呈列的分析內。年內應付予餘下一名人士的酬金如下:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
薪金、花紅及津貼	825	780
退休金	12	12
	837	792

酬金位於以下組別:

	二零一零年	二零零九年
酬金組別		
少於1,000,000港元	1	1

(c) 於截至二零一零年十二月三十一日止年度,本公司概無支付酬金予任何董事,以鼓勵其加入本集團或作為其加入本集團的獎金或離職的補償(二零零九年:無)。

32. 每股盈利 – 本集團

(a) 基本

每股基本盈利乃以本公司股權持有人應佔溢利除以年內已發行普通股的加權平均數計算。

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
本公司股權持有人應佔溢利	260,592	216,095
已發行普通股加權平均數(千股)	2,312,006	2,032,713
每股基本盈利(每股港元)	0.113	0.106

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

32. 每股盈利—本集團(續)

(b) 攤薄

每股攤薄盈利乃因假設全數兌換潛在攤薄普通股時已發行普通股的加權平均數所作調整計算。由於本公司於二零一零年十二月三十一日並無潛在攤薄普通股的分類,故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。於二零零九年十二月三十一日,本公司有將攤薄潛在普通股的尚未行使購股權。就尚未行使的購股權而言,本公司根據尚未行使的購股權所附認購權的市值,計算可按公允價值(按本公司股份於有關期間的平均市價釐定)收購的股份數目。按下述方式算出的股份數目與假設購股權獲行使而發行的股份數目作出比較。

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
用以釐定每股攤薄盈利的溢利	260,592	216,095
已發行普通股的加權平均數(千股) 就購股權作出調整(千股)	2,312,006 —	2,032,713 19,732
用作計算每股攤薄盈利的普通股加權平均數(千股)	2,312,006	2,052,445
每股攤薄盈利(每股港元)	0.113	0.105

33. 股息

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
中期股息每股普通股0.02港元(二零零九年:0.02港元)	47,098	40,540
擬派末期股息每股普通股0.02港元(二零零九年:0.02港元)	48,977	47,098
	96,075	87,638

就截至二零一零年十二月三十一日止年度的建議末期股息為每股普通股0.02港元(截至二零零九年十二月三十一日止年度:0.02港元),股息總額為48,977,000港元,乃根據2,448,864,000股普通股(不包括其後之股份註銷)(二零零九年:於發行配售股份後為2,354,904,000股普通股)計算,惟須待本公司應屆股東週年大會批准後,方可作實。建議股息並未於該等財務報表內反映為應付股息,惟將反映為截至二零一零年十二月三十一日止年度的保留盈利分派。

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

34. 綜合現金流量表

(a) 經營業務產生之現金對賬

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
除所得稅前溢利	305,681	240,997
應收款項減值撥回	(1,331)	(5,479)
存貨撇減/(撥回)至可變現淨值	708	(7,311)
物業、廠房及設備減值撥備	2,169	1,194
物業、廠房及設備折舊	80,072	72,556
出售物業、廠房及設備收益	(1,063)	(361)
出售土地使用權收益	(190)	-
土地使用權攤銷	5,399	5,259
無形資產攤銷	18,105	17,628
出售按公允價值計入損益的金融資產收益	(1,321)	(5,199)
贖回可換股債券收益	-	(9,043)
利息收入	(4,540)	(1,331)
利息開支	23,852	41,114
營運資金變動前經營溢利	427,541	350,024
營運資金變動：		
存貨(增加)/減少	(60,929)	4,081
應收貿易款項及票據增加	(59,835)	(76,400)
預付款項、按金及其他應收款項增加	(103,757)	(23,793)
應付貿易款項及票據增加	56,402	22,965
客戶墊款增加	6,537	65
應計款項及其他應付款項增加	94,644	5,466
營運產生的現金流入淨額	360,603	282,408

(b) 出售物業、廠房及設備所得款項

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
所出售賬面淨值(附註7)	5,688	15,502
出售物業、廠房及設備收益	1,063	361
出售物業、廠房及設備所得款項,扣除交易成本	6,751	15,863

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

34. 綜合現金流量表 (續)

(c) 主要非現金交易

截至二零一零年十二月三十一日止年度,本集團就購買物業、廠房及設備向其供應商背書銀行承兌票據約74,000,000港元(二零零九年十二月三十一日:90,000,000港元)。

35. 關連方交易及結餘—本集團

若一方有能力直接或間接控制另一方,或在作出財務及經營決策時能對另一方行使重大影響力,即被視為關連方。倘若所涉各方均受制於同一控制,則亦被視為相互關連。

(a) 董事認為,下列公司為本集團的關連方:

名稱	關係
利君集團有限責任公司(「利君集團」)	受本集團若干主要管理人員重大影響的實體
西安利君科技投資有限公司 (「利君科技」)	君聯實業有限公司(「君聯」)之股東擁有其大部分股權,而君聯於二零一零年十二月三十一日擁有本公司約26.1%的權益
西安利君包裝材料有限責任公司 (「利君包裝」)	利君科技的附屬公司
陝西西安製藥廠(「西安製藥廠」)	利君集團的全資附屬公司
西安利君醫藥有限責任公司 (「利君醫藥」)	利君集團的附屬公司
西安利君置業有限公司(「利君置業」)	受本集團若干主要管理人員重大影響的實體

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

35. 關連方交易及結餘—本集團(續)

(b) 除本綜合財務報表另作披露外,本集團與關連方有以下重大交易:

交易性質	關連方名稱	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
採購原材料及包裝材料自	利君包裝	-	2,601
銷售製成品予	利君醫藥	13,935	1,790
獲提供公用服務自	西安製藥廠	47,347	41,166
行政成本支付予	西安製藥廠	3,453	3,405
辦公室物業租予	利君集團 利君包裝	231 69	227 68
		300	295

本公司董事及本集團管理層認為,以上關連方交易乃於日常業務過程中,按照相關協議及/或相關方所開立的發票的條款進行。

(c) 本集團與關連方有以下重大結餘:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
計入應收貿易款項的應收關連方款項 —利君醫藥	6,636	2,486

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外、所有金額均以港元為單位)

35. 關連方交易及結餘－本集團(續)

(c) 本集團與關連方有以下重大結餘：(續)

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
計入其他應收款項的應收關連方款項		
－西安製藥廠	11,418	7,842
－利君包裝	12	－
－利君集團	－	114
	11,430	7,956

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
計入應付貿易款項的應付關連方款項		
－利君包裝	－	357

此等關連方結餘均為無抵押、免息及並無預定還款期。

(d) 主要管理層報酬

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
薪金、花紅及津貼	12,747	11,186
退休金	215	213
	12,962	11,399

綜合財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除另有說明外,所有金額均以港元為單位)

36. 承擔 – 本集團

(a) 資本承擔

於結算日,已訂約但仍未撥備的資本開支如下:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
— 廠房及機器	49,055	6,262

(b) 經營租賃承擔

根據不可註銷經營租賃,日後就於中國內地及香港的辦公室物業應付的最低租金開支總額如下:

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
不超過一年	494	2,533
超過一年但不超過五年	1,454	1,405
超過五年	7,385	7,488
	9,333	11,426

五年財務概要

	截至十二月三十一日止年度				二零一零年 千港元 (經審核)
	二零零六年 千港元 (經審核)	二零零七年 千港元 (經審核)	二零零八年 千港元 (經審核)	二零零九年 千港元 (經審核)	
業績					
營業額	841,715	1,139,431	1,591,028	1,739,628	1,971,657
所得稅前溢利	90,369	132,002	93,282	240,997	305,681
所得稅開支	(945)	(12,442)	8,914	(24,803)	(44,992)
年度溢利	91,314	119,560	102,196	216,194	260,689
以下人士應佔權益：					
本公司股權持有人	82,715	119,530	102,106	216,095	260,592
少數股東權益	8,599	30	90	99	97
資產及負債					
	於十二月三十一日				二零一零年 千港元 (經審核)
	二零零六年 千港元 (經審核)	二零零七年 千港元 (經審核)	二零零八年 千港元 (經審核)	二零零九年 千港元 (經審核)	
資產總值	910,655	2,072,843	2,511,447	2,500,259	3,372,711
負債總值	(410,673)	(876,747)	(1,141,658)	(874,439)	(1,016,414)
少數股東權益	-	(800)	(945)	(1,044)	(1,178)
股東權益	499,982	1,195,296	1,368,844	1,624,776	2,355,119